

Előfizetési díj:
 Egész évre . . . 10 K — f.
 Fél évre . . . 5 K — f.
 Negyed évre . . . 2 K 50 f.
 Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetmények:
 3 hasábos petsor egyszer
 18 fillér, többszöri hirde-
 tésnél 14 fillér.

ZALAMEGYE

A lap
 szellemi részét illető közle-
 mények a szerkesztőséghez
 (Wlassics-utca 25. sz.), az
 anyagi részét illető közle-
 mények pedig a kiadóhiva-
 talhoz (Ujváros-utca 25. sz.)
 küldendők.

Kéziratokat
 nem küldünk vissza.

ZALAVÁRMEGYEI HIRLAP

politikai, társadalmi, közművelődési és gazdasági hetilap.

Megjelenik minden vasárnap reggel.

Hamvazó szerdán.

Elmulott a farsang; stilszerű a bőjti elmélkedés.

Mikor a mulatságokban kifáradt, jómódu emberek a meleg kandalló mellett mesélgetnek egymásnak a farsangi élvezetekről, valjon hánynak jut eszébe, hogy mit jelent az, hogy ottkünn hideg van. Akik a jól fűtött szobák ablakából nézhetnek ki a ködös, nedves, hideg utcára, nem gondolnak arra, hogy a tél valóságos kinszenvedés sok, sok embernek.

Aki nem szereti a bőjti predikációt, akinek temperamentuma a farsang vigsgáa után még nem szállott alá a bőjti hangulatra, az ne olvassa el ezeket a sorokat, mert nem lesz azokban semmi mulatságos.

A farsangon a vigalmak jogcíme rendezésén az, hogy a »jótékonyosság« kívánja a mulatságokat; az emberiség boldogabb fele pezsgőzik, hogy a jótékonyosság kenyeret adhasson a szegény kezébe.

Most azután elmúlt a farsang, tehát méltányos reklamálni a jótékonyosság farsangi kenyerét. De nem csupán kenyérral

él az ember, hanem meleg szoba, ruha, sőt meleg étel is kell ahhoz, hogy a nyomorultak agyában a jog és rend tisztelete, szívében pedig a szelid, emberi érzések csendesen elhelyezkedjenek.

Az éhes ember mindenütt a világon fellázad a rend ellen, de csak nagy városokban fejtheti ki romboló erejét, ha tömegbe verődik; a vidéken erősebb a hatalom, kisebb az éhezők, a nyomorgók rongyos csapata, mely ádáz gyűlölettel szívében a hatalmas társadalom kegyeltjei iránt, némán tűr és szenved.

Én azt hiszem, hogy ezek a mi csendes szegényeink többet kínlódnak azoknál, akik a fővárosban legalább is tüntethetnek s boszus ösztönüket hangos szóval követhetik, hogy meghallja őket a szociális pozícióját féltve őrző társadalom s a könyörület se legyen kénytelen küzdeni érdekükben azokkal szemben, akik azzal érvelnek a jótékonyosság hathatósabb módja és eszközei ellen, hogy nincs baj, mert nincs nyílt elégedetlenség; csend van köröskörül.

Minálunk pedig éppen ez a felfogás tartja lekötve azokat a kezeket, melyek az igazi

jótékonyosság terén hatalmasan dolgozhatnának a könyörület nevében, a szociális rend érdekében.

És erre a szűkkeblű kegyetlenségre sokan rámutatnak, de hiába, mert a jótékony szívek konzervatívok s az alamizsnát osztó kezek új mozgást nem akarnak megszokni.

A jótékonyosság gyakorlásának módja helytelen és elavult. A jelentkező, vagy felkutatott szegénynek nyújtott segítség soknak, aki semmit sem kaphat, jogos igényeit sérti. Az alamizsna a szegényt koldussá degradálja, követelővé, dologtalanlanná teszi; az alamizsna csak a hivatásos koldusnak való, aki már nem is akar a társadalom munkás tagja lenni. Az az igazi jótékonyosság, mely intézmények által segíti meg a szegényt, hogy csekély keresetéből is megéljen. Nem kell megalázni önértétét, nem kell táplálni könnyelműségét, hanem módot kell neki nyújtani, hogy olesón megélhessen; a leverő nyomor csüggesztő hatásától kell megóvni, hogy ébren maradjon benne a munka, a törekvés ösztöne; az élet nehézségeivel való küzdelem lehetőségéről és sikeréről kell meggyőzni, nehogy

TÁRCA.

Remekírók Képes Könyvtára.

A miről száz év előtt a magyar szellemi újjászületés megindító ábrándoztak, amit Kazinczy nagy nyelv és irodalomújító harcában, mint a művelődés legerősebb fegyverét és fokmérőjét dicsőített: az emberi szellem remek alkotásainak gyűjteménye ime megvalósult. Megindult a Remekírók Képes Könyvtára, a magyar és külföldi literatura mesterműveinek díszes köntösű, illusztrált kiadása, megindult egyszerre hét kötettel, amely tartalmával és külső formájával egyszerre megragadó, mindenkinek tetsző izelítőt alkot a nagy vállalkozásból. Két kötet Petőfi, két kötet Kisfaludy Sándor, egy-egy kötet Shakspeare, Molière, és Tóth Kálmán; ezek bemutatói a hatalmas vállalatnak, mely meg akarja adni a magyarságnak a magyar és az idegen nemzetek nagy szellemeinek műveit: a magyar műveltség bibliáját.

Irodalmunknak, szellemi életünknek régi nagy szükséglete ölt testet ezzel a vállalkozással. A művelt magyarság számára a világirodalom sok remeke bizonyos mértékben rejtett szellemi kincs. Mert bár ismerik hírből, ismerik igen sokan szemelvényekből, vagy az egésznek olvasásából is, de nem ismerik olyan bensően, nem értik meg annyira minden részletében, a hogyan csak

a nyelv intim ismerete, s első sorban az anyanyelv közvetíti a szellemnek minden titkait. A magyar klasszikusok mellett tehát elengedhetetlen a magyar műveltség tárában a legnagyobb idegen szellemek termékeinek méltó magyar kiadása is, azoké, akik túlnőttek a maguk országának, a maguk nyelvének határain, s egész világnak váltak szellemi utmutatójává, gyönyörűségévé.

Kiadó eddig még csak kísérletképpen sem nyult hozzá ilyen vállalkozáshoz. Még a pusztán Magyar Remekíróknak egyöntetű kiadásával sem próbálkoztak meg, nem hogy lett volna bátorságuk a magyar irodalmi kultúra érdekében nagyobbat is tenni s a magyar remekek kiadását a külföldi szellemóriások műveinek kiadásával párosítani. Épp ezért a Lampel-Wodianer cég vállalkozása jelentős tett, melyet egész jelentőségében az irodalomtörténet fog méltatni.

Mert mit cselekedett a vállalat megindításával ez a kiadó cég: először adja egységes, ritka díszű kötetek alakjában a Remekírók műveinek impozáns gyűjteményét magyar nyelven, nagy művészek képeivel és a klasszikusok képmásával. Ezen a nagy jelentőségű eseményen kívül vajjon nem nagy dolog-e, hogy a Remekírók Képes Könyvtára alkalmas ad a magyar irodalom esztétikusainak új munkák, új tanulmányok és kommentárok megírására, a miből a magyar irodalomtörténeti és kritikai irodalomnak támad

nagy, talán korszakalkotó gyarapodása. És alkalmas ad a legjelesebb magyar műfordítóknak, hogy tehetségüknek erejét új munkálkodással fejtsék ki irodalmunk gazdagítására.

Valóban alig lehetne így előre számot adni róla, határozottan megérték az azt a hatást, a melylyel egy Alexander Bernátnak, Beöthy Zsolt-nak, Bánóczy Józsefnek, Rákosi Jenőnek, Palágyi Menyhértnek, Riedl Frigyesnek, Juniusnak, (Zilahi Kiss Béla) stb. új, az eddigieknél is mélyebbre hatoló fejtegetései lesznek egész irodalmunkra és szellemi életünk fejlődésére. Mert a magyar esztétika és irodalomtörténet e leghíresebb művelői s velük más kiválóságok, mint Ábrányi Emil, Ambrus Zoltán, Angyal Dávid, Balassa József, Dóczy Lajos, Endrődi Sándor, Ferenczi Zoltán, Haraszti Gyula, Hegedűs István, Hevesi Sándor, Kossuth Ferenc, Négyessy László, Szász Károly, Váczy János és Várady Antal irodalmunknak csupa kitűnőségei, fogják bevezető tanulmányokkal és szövegmagyarázattal kísélni a Remekírók Képes Könyvtárának egyes kötetét, hogy ezzel is közelebb hozzák a nagy szellemek alkotásait a művelt magyar közönség lelkéhez, megadván neki a teljes megértés lehetőségét és gyönyörűségét.

Hogy pedig mindez milyen nagy fokán lesz az irodalmi értéknek, arra legbiztatóbb a vállalkozás szerkesztőjének, dr. Radó Antalnak neve, a ki mint poéta és műfordító, mint irodalmi essayista és mint szerkesztő, már eddig is orszá-

a baj sulya leverje, hite elhagyja s a jóra való ösztön helyett a lelki vadság, a rombolás vágya támadjon fel benne.

Hiszen ha új eszméket propagálnék, nem keserítene az, hogy nincs sikere szavainak; de közismeretes, az egész világon elismert jótékony hatású intézményekről szölok, amilyenek a népkönyha és melegedő szobák.

Népkönyháink van is, elismerés és hála kísérelje azok önzetlen működését, akik felállították és vezetik, de a közönség nem részesíti ezt az intézményt oly pártolásban, amelyet megérdemel. De nemcsak egyesek, hanem egyesületek sem támogatják a népkönyhát, pedig — ne vegye senki a jótékony-ság kicsinylésének — sokkal fontosabb, szociális tekintetben sokkal áldásosabb egy népkönyha, mint három jótékony nőegylet.

A szegények asztalánál senkitől sem kérdik, kiesoda, nem vizsgálják, miért szorult rá az olesó levesre, nem kell önértéket az alamizsnáért feláldoznia a szegénynek: mégis igaz emberszeretettel segítenek a nyomorúságán.

Mindenütt, városi hatóságnál, testületeknél egyaránt, az a felfogás dönt, hogy hiszen a jelentkező, más szóval élelmesebb szegényeket ugyis segítik; azokat pedig — ha vannak — akik nem mennek kérni, nincs ok felkeresni, biztatni, alamizsna elfogadásra kérni.

Nos hát, csak szenvedjenek a szemérmesek, ne férjen hozzájuk a könnyörület se; legyen győződés a plutokracia keményszívűségének az a rideg érvelése, hogy csak kétféle segély van: sorsüldözött — az ne szégyeljen koldulni, és könnyelmű, aki nem segítséget, hanem büntetést érdemel.

Pedig ha senki se volna könnyelmű,

gosan elismert nagy érdemeket szerzett irodalmunkban; ennek a könyvtárnak tervezetével, a kiváló munkatársak egész seregének összehozásával pedig a maga nagy képességének legnagyobb próbáját adta.

Ilyen nagy és diszes gárdával indult meg a Remekírók Képes Könyvtára és eredeti diszes kötetű kötetekben a magyar és a világirodalom legesodálatosabb alkotásait fogja szétvinni az országba minden művelt magyar ember okulására és gyönyörűségére.

Milyen felemelő gondolat, hogy a magyar család otthonában együtt lesz a legnagyobb magyar írók mellett a legnagyobb külföldi szellemek minden híres munkája. Ott lesz Petőfi mellett Byron és Heyne, Berzsenyi mellett Musset és Leopardi, Madách mellett Goethe és Siller, Katona mellett Shakspeare, Molière és a görög tragikusok, Vörösmarty mellett Homeros, Virgilius, Firduszí és a Niebelungének, ott lesz továbbá, a mire semmiféle külföldi hasonló vállalatban példa ninesen, Magyarország három megalkotója, gróf Széchenyi István, Kossuth Lajos és Deák Ferenc s ezeken kívül sok más, a kiket e helyütt mind felsorolni hosszadalmas volna.

A Lampel-Wodianer cég azonban ilyen jelentős kulturális feladattal szemben még nagyobbra is szánta magát. Mig másutt, Németországban és Angliában e nagy klasszikus kiadások hazájában évtizedek teltek el, míg a remekírók illusz-

akkor a tömött pénztár ajtaját senki se csaphatná be e könnyörületre szoruló előtt, mert nem volna gazdag ember.

De ne adjuk fel a reményt. Eljön az idő, mikor belátja a társadalom, hogy a szociális problémákat igazi emberszeretettel s nem a fitogtatott jótékony-sággal lehet csak megoldani.

Megyei rendes közgyűlés.

Zalavármegye törvényhatósági bizottsága február havi gyűlést dr. Jankovich László gróf főispán elnöklésével f. hó 10-én tartotta.

Elnöklő főispán üdvözölvén a szép számban megjelent tagokat, az ülést megnyitja.

A törvényhatóság állapotáról szóló alispáni jelentést, mely kinyomatva a bizottság tagjainak megküldetett, a közgyűlés tudomásul vette.

Az alispáni jelentés kapcsán felszólalt Koller István bizottsági tag s a két évvel ezelőtt tett s a közgyűlés által elfogadott indítványát az adóhátralékok behajtása, illetve a behajthatatlanoknak leírása tekintetében — megismételte; mert az alispáni jelentés szerint még mindig jelentékeny összegben szerepelnek úgy az állami mint a vármegyei pótdadó hátralékok.

Az indítványhoz hozzászóltak Csertán Károly alispán, báró Puthény Géza, Odor Géza bizottsági tagok; utóbbi, mint egyuttal zalaegerszegi kir. pénzügyigazgató, előadja, hogy az ő mérlege körülbelül 4 millió koronával kedvezőbb, mióta a hivatal vezetését átvette, mikor is első dolga volt a régi hátralékok rendezése, azonban 10—20 év mulasztását — a mostoha gazdasági viszonyok mellett — egyszerre nem lehet helyre-pótolni; közegeit utasította, hogy amikor az állami adók mikénti befizetését vizsgálják, ügyeljenek arra is, hogy az állami adók mellett a megyei adók is megfelelő mértékben befizettesenek; kijelenti, hogy a vármegye alispánjával együtt közreműködik a hátralékok rendezésén. Kijelentését úgy az indítványozó Koller István, mint a többi bizottsági tagok megnyugvással és lelkes éljenzéssel vették tudomásul.

trált kiadására vállalkozó kiadó akadt, addig ez a cég mindjárt a remekírók ez első magyar kiadását a rajzoló fantázia mesterműveivel díszítette, hogy e tekintetben is teljes legyen a legnagyobb szellemi kincseknek ez a tára.

És valóban a mesterműveket kísérő illusztrációk megkészszerzik a remekírók könyvtárának értékét. Mert az illusztráció segítségére jön a fantáziának s a művész lelkének látásával megmutatja nekünk azt, a minek elképzelésébe fantáziánk belefáradna. Oázis az illusztráció, a melyen elménk, lelkünk új gyönyörűséget kap a nagy szellemek élvezése közben és új erőt alkotásaik teljes megértésére. Melyikünk, a legműveltebb, a legerősebb képzelőtehetségű ember is tudná úgy elképzelni például s Madách »Ember tragédiá«-jának világraszóló jeleneteit, a hogy azokat a rajzón legnagyobb mestere, Zichy Mihály magrajzolta kartonjain, a melyeknek reprodukciói fogják díszíteni a Remekírók Képes Könyvtárának Madách kiadását, vagy melyikünk tudna csak képzeletben is versenyezni azokkal a mesteri képekkel, a melyekkel egy Bihari Sándor, Garay Ákos, Gergely Imre, Hegedüs László, Jendrassek Jenő, Márk Lajos, Nagy Zsigmond, Réthi Lajos, Neogrady Antal, Telegdy László, Tull Ödön stb. fogják díszíteni, magyarázni és szemléltetni a Remekírók Képes Könyvtárában megjelenő összes klasszikus műveket?

Sokat lehetne még elmondani annak a nagy

Ugyanesak Koller István bizottsági tag indítványára a közgyűlés utasította az alispánt, hogy a vármegyében levő másodrendű utak kiépítésére nézve a közigazgatási bizottság útján terjeszsen a közgyűléshez javaslatot.

Ezután Hertelendy Ferenc bizottsági tag indítványára, tekintettel arra, hogy a vármegyei pénztárak államosítása küszöbön van, a közgyűlés a nyugdíjazás által üresedésbe jött főpénztárnoki állást választás útján nem töltötte be, hánem olyképp intézkedett, hogy az államosítás bekövetkeztéig a főpénztárnoki állásra helyettes alkalmaztassék.

Hertelendy Ferenc bizottsági tagnak szóval is kellőképp megokolt és általános helyesléssel kísért indítványára a közgyűlés elhatározta, hogy az olasz borvám klauzula eltörlése tárgyában feliratot terjeszt a képviselőházhoz s a felirat megszerkesztésével Árvay Lajos vármegyei főjegyzőt bizta meg.

A vármegyei építkezési szabályrendelet tervezetének összeállítására kiküldött bizottság a tervezetet a vármegyei közegészségügyi bizottsággal együttesen tárgyalta s az itt megállapított módosításokkal terjesztetett a tervezet a közgyűlés elé, amely az ajánlott módosítások elfogadása mellett a vármegyei építészeti szabályrendeletet megalkotta.

Olvastatott a közigazgatási bizottság határozata a dunántúli h. é. vasutak zalavármegyei vonalain 1902. évi május 1-től kezdve életbe léptetendő menetrendek célszerűbb berendezése tárgyában. Ezzel kapcsolatban felolvasták dr. Haudek Ágoston bizottsági tagnak az állandó választmány megbízásából a zalavölgyi h. é. vasút célszerűbb összeköttetése tárgyában készített s általános helyesléssel kísért memorandumát. A közgyűlés a közigazgatási bizottság tervezetét elfogadta azzal, hogy ennek keretében beilleszti a zalavölgyi h. é. vasútnak a közki-vánalomnak megfelelő célszerű összeköttetését, egyuttal kérni fogja a Zalaegerszeg és Kiscell közt levő reggeli összeköttetésnek az egész évre való kiterjesztését; egyuttal Hajós Mihály bizottsági tagnak az állandó választmányi gyűlésen tett s elfogadásra ajánlott indítványához képest külön felterjesztés intéztetik az iránt, hogy a

vállalkozásnak jelentőségéről és kulturális hatásáról. De az eddig elmondottak eléggé mutatják nagy horderejét s azt, hogy minden más, még külföldi vállalatot is tul fog szárnyalni. A magyarokat egyutt adja a külföld klasszikusaival; nagy esztétikusok utmutató tanulmányával; első-rangu mesterek illusztrációival s mindezt párját ritkító diszes köntösben: a nagy írók domborművi medailon képével díszített kötetben. Ez valóban a magyar család szellemi oltára, a melyen a legnemesebb gyönyörűséget, a nagy szellemek alkotásainak és gondolatainak élvezését, megértését fogja megtalálni.

Ezt igéri a már megjelent hét kötet s ezt a további kötetek tervezete, a minél szebb, beesebb ünnepi ajándékot a magyar irodalmi kultúra hosszú évtizedek óta nem kapott. Az ilyen vállalkozásért az elismerés és a hála el nem maradhat, kivált mikor a kiadó cég nagy áldozatkészségét, melylyel e vállalkozást létrehozta, azzal tetézi, hogy a 250 korona áru könyvtár megszerzésére a legmértányosabb feltételekkel nyújt módot. Ez áldozatkészség révén havi 3 korona részletfizetésért minden, még a legegyszerűbb polgári család is megszerezheti magának az otthonnak ezt a szellemi kincstárát.



Zalaegerszegtől d. u. 1 óra 30 percekor Csáktornya felé induló tehervonathoz személyszállító kocsis is csatoltassék.

Előterjesztett a vármegyei telefonhálózat létesítése tárgyában a küldöttségi jelentés, melylyel lapunk mult számának vezércikke tüzetesen foglalkozik s amely jelentés szerint vármegyei pótdó kivétele nélkül egyelőre az egyébként oly nagy fontosságu intézmény nem létesíthető. A közgyűlés egyelőre a küldöttség jelentését tudomásul vette.

A közgyűlés elhatározta, hogy az árvaszéknél ülnöki fizetéssel egy alügyészi állást szervez s megkeresi az alispáni hivatalt, hogy ezen állás javadalmazását a szeptemberi közgyűlésen előterjesztendő 1903. évi megyei költségvetésbe vegye bele; továbbá megbizta a közgyűlés az alispáni hivatalt, hogy a vármegyei főügyész fizetésének rendezése tárgyában a májusi közgyűléshez tegyen előterjesztést.

A megyei pótdók kivételére nézve a kiküldött bizottság javaslatához képest a közgyűlés a létező szabályrendeletet a viszonyoknak megfelelőleg módosította.

A vármegyei központi közigazgatási és árvaszéki segéd- és kezelő személyzetnek lakbérük rendezése tárgyában beadott kérvényét a közgyűlés a vármegye alispánjának azzal adja ki, hogy a kérvényt az 1903. évi vármegyei költségvetés megállapításánál a szeptemberi közgyűlésre terjeszse elő.

A központi hivatalos helyiségek kibővítése tárgyában kiküldött bizottság javaslatához képest a közgyűlés elhatározta, hogy ez ügyet végleg akkor dönti el, amidőn a pénztári és számvévi állások küszöbön levő államosításával rendelkezésre eső helyiségekből megállapítható a még szükségessé váló helyiségek száma. Addig is azonban a vármegyei levéltárnál szükségessé válik a helyiség kibővítése és ott egy irtóknak alkalmazása, amit a vármegyei anyakönyvi ügyek ellátása igényel, miért az itt felmerülő költségek fedezése végett a közgyűlés a belügyminisztert feliratilag megkeresi.

A közgyűlés az 1902., 1903. és 1904. években Zalaegerszegen működendő egyenes adó felszámolási bizottságba Csillagh Gyula és Háczy Kálmán törvényhatósági bizottsági tagokat rendes tagokul, Hajik István és Szily Dezső bizottsági tagokat pedig póttagokul beválasztotta.

Közgyűlési jóváhagyást nyertek: Aranyod községnek községi ingatlan eladása és vétele, Szentgróth polgárváros és Udvarnok községeknek a végrehajtási költségek mikénti felhasználása, Bördöcze és Iklód községek szervezési szabályrendelete, Szigliget községnek községi kölesön felvétele, Gyenesdiás, Vonyarcvashegy és Meszesgyörök községeknek a körjegyző részére irnoktartás címén megszavazott évi 400 korona segélynek, Nagykanizsa r. t. városnak községi ingatlan vétele és pótdó törlése, Muracsány községnek regále tőke visszatérítése, Nova községnek a hetivásárookra vonatkozó határozata, haszonbéri szerződése a már jóváhagyott díjtételek mellett, Vonyarcvashegy, Muracsány, Gyenesdiás, Meszesgyörök községeknek a fogyasztási adójutalék hovatfordítása tárgyában hozott képviselőtestületi határozatai; továbbá a felsőörsi, csopaki, nemespécseji és gulácsi körjegyzőségekhez tartozó községek által az 1900. évi 17. t.-c. 39. §-a alapján a marhalevelek kezelése tárgyában alkotott szabályrendeletek; a sümegi szolgabírói járás területén levő községek által a hangversenyek, táncvigalmak, előadások stb. után a községi szegény alap javára szedhető díjak tárgyában alkotott szabályrendeletek; Rezi község képviselőtestületnek községi ingatlan eladása; Szécsiszentlászló község képviselőtestületének a

szentgyörgyvölgyi postajárlat fentartására vonatkozó határozata.

Tapoleza község képviselőtestületének a helyszínelés alkalmával a község tulajdonául felvett erdőre és legelőre vonatkozó tulajdonjog telekkönyvi átíratása tárgyában hozott határozatát a közgyűlés azzal adja vissza, hogy a tulajdonjog okmányokkal igazolandó.

Szentgyörgyvár község képviselőtestületének az urbéres birtokosság erdő és legelő illetőségének telekkönyvi kiigazítása tárgyában, Radamos községnek birtokvásárlás és pótdótörlés tárgyában hozott képviselőtestületi határozatait, valamint Kisörs és Dedes hegyközségek rendtartási szabályzatát a közgyűlés nem hagyta jóvá.

A közgyűlés tudomásul vette, hogy a megyei árvaszék az 1901. második felére a közös kamatlábot 3 $\frac{6}{10}$ %-ban állapította meg.

A közgyűlés az összes járási szolgabírókat felhatalmazta a kihágási ügyekben való bíraskodásra.

A ságodi körjegyzői hivatal vizsgálatával Könygmayer János törvényhatósági bizottsági tag bizatott meg.

Türje községnek kölesön felvétele tárgyában, Keszthely nagyközségnek pótdó törlése tárgyában, Légrad nagyközségnek a gyurgyánczi erdőn faeladás tárgyában, Sümeg nagyközségnek a helypénzszedési jog bérbeadása tárgyában, Zalaszentgróth és Csáktornya nagyközségeknek községi pótdó törlése tárgyában, a felsőmihályfai körjegyzőséghez tartozó községeknek külön szegény alap létesítése tárgyában, Hosszúfalu községnek a régi iskolai épület eladása és új iskola-ház építése tárgyában, Meszesgyörök és Gyenesdiás községeknek a vasút részére átengedendő terület holdankénti becsárának megállapítása tárgyában hozott képviselőtestületi határozatait a közgyűlés jóváhagyta, míg Csömödér községnek iskola építésére kölesön felvétele tárgyában hozott képviselőtestületi határozatát megsemmisítette.

A közigazgatási bizottság ülése.

A megyei közigazgatási bizottság február havi ülését dr. Jankovich László gróf főispán elnöklésével f. hó 11-én tartotta.

A megyei főorvos és megyei állatorvos jelentését a közigazgatási bizottság tudomásul vette.

A kisebb polgári peres ügyek elintézéséről szóló főszolgabírói jelentéseket a mult évre vonatkozólag a bizottság tudomásul vette.

A negyedévenként szállított fedanyag díja negyedévenként levén fizetendő, amennyiben az utadó alaphól negyedév végével az érvényesített összeg ki nem fizethető: a szerződés értelmében a negyedév végétől a kifizetés napjáig késedelmi kamattal fizetendő a vállalkozónak.

Franz Lajos nagykanizsai lakos az általa létesített vízvezeték előtt 1500 meter távolságban a csatorna tisztántartására köteleztetett, mint amely feltétel mellett kapta meg a vízvezeték létesíthetőségének engedélyét.

A közigazgatási bizottság a vármegyei közegészségügyi bizottságba a maga részéről Lányi Kálmán főmérnököt, Morandini Tamás építész, Kaszter Sándor gyógyszerész nevezte ki s megkeresi a 7. honvédhuzár ezred parancsnokságát, hogy a szóban forgó bizottságba az ezredorvost kiküldeni sziveskedjék.

A pécsi posta- és távirida igazgatóságának a bánokszentgyörgyi postahivatalnál életbe léptetett hivatalos órákra nézve adott felvilágosítása másolatban a járási főszolgabírónak azzal adatik ki, hogy az érdekelt községeket a hivatalos órák beosztására nézve újból hallgassa meg s erről tegyen jelentést.

Lenti község lakosai a távirida hivatal felállításához kívánt 400 K hozzájárulást elfodván, felhivatik a járási főszolgabíró, hogy a hozzájárulásra nézve kötelező írásbeli nyilatkozatot szerezzen s azt terjeszse be.

A Balatonhenyén felállítani szándékolt posta-ügynökségre nézve a bizottság véleményes jelentéstételre hívja fel a járási főszolgabírót.

A kereskedelemügyi miniszter tudatja, hogy Baksán távirida hivatalt a közigazgatási bizottság feliratában kifejtett körülmények dacára sem állíthat fel, ha az érdekeltség az első berendezéssel járó 3400 K költség felét meg nem fizeti és évi 500 K táviridai nyers bevételt nem biztosít. A miniszter leirata másolatban kiadatik az érdekeltségnek.

A közigazgatási bizottság tudomásul vette a pécsi posta- és távirida igazgatóság értesítését, mely szerint Borsfa telep elnevezéssel postai ügynökség fog felállíttatni, melyhez Borsfa telepen kívül Borsfa és Tolmács községek fognak postai tekintetben csatoltatni.

A kaszaházi hid kijavítása előtt a bizottság megbizta az államépítészeti hivatalt, hogy a fahid helyett vashid létesítésére nézve készítsen költségvetést és tervezetet, melyet a járási utibizottsággal tárgyaljon meg s a fahid husz évi tatarozási költségeinek figyelembe vételével tegyen javaslatot arra nézve, nem lenne-e előnyösebb egy vashid készítése?

A közigazgatási bizottság az 1902-ik évi fedanyag szükségletet a járási utibizottságok javaslatainak figyelembe vételével megállapította.

Kir. tanfelügyelő — havi jelentése szerint — ez időszakban meglátogatta a csabrendeki állami fiu és leányiskolát; ugyanitt egy állami kisdudovodának a miniszter legújabb rendelete értelmében elhelyezése és az iskolai építkezés ügyének mi módon továbbvitele érdemében az előjárósággal értekezett; meglátogatta a sümegi felső leányiskolát, előkészítette Zalamihályfán az állami iskola átvételének összes mozzanatait; meglátogatta a szentandrás r. kath. iskolát és személyesen adta át Borteleky Elek tanítónak a 600 K faiskolai jutalmat és elismerő okmányt; meglátogatta az alsó- és felső páhoki, sármelléki és egregyi r. kath. iskolákat, a csáktornyai községi elemi fiu- és leányiskolát és iparos tanonciskolát, a hodosáni állami, turesisesei községi, muracsányi és murakirályi r. kath. iskolát, a letenyi r. kath. fiu- és leányiskolát; Hodosánban újabban is megtekintette az ottani állami iskola elhelyezésére szolgáló telket s a miniszter által elkészíteni rendelt műszaki okmányok érdekében a vármegyei építészeti hivatalt megkereste; ugyan- csak Hodosánban meglátogatta az állami állandó gyermekmenedékházat; Csáktornyán az állami tanítóképző intézet igazgatótanácsával ülést tartott. — A miniszter elrendelte a D. K. E. által eddig Perlakon fenntartott kisdudovodának állami kezelésbe való átvételét; egyben elrendelte a községhez való jogviszonyok szabályozását és intézkedett az egyesületi kisdudovó óvónőjének átvétele ügyében. — Végül megállapította a miniszter azokat a feltételeket, melyek mellett a keszthelyi községi elemi fiu- és leányiskolákat állami kezelésbe átveszi.

A miniszter a csömödéri községi iskolának 600 K, a türjei harmadik tanítói állás szervezésére 680 K, a badacsonytomaji r. kath. iskolának a második tanítói állás szervezésére 600 K, a szigligeti r. kath. iskolának ugyanezért 720 K, a túske-szentpéteri r. kath. iskolának 448 K, a gelsei községi iskolának második tanítói állás szervezésére 200 K évi segélyt engedélyezett, a szentgyörgyvári róm. kath., balatonkisszállási r. k., lenti r. kath. iskolának pedig ötödéves korpótléket. Pártolólág terjeszti fel a bizottság a miniszterhez a cserencsözi r. kath. iskola korpótlékügyét

a *türjei* r. kath. iskolánál a negyedik tanerő szervezéséhez szükséges államsegély ügyét.

Pálkás Béla eszömödéri községi iskolai tanító választását a bizottság megerősítette.

A *perlaki* áll. elemi iskola 1900/1901. évi, továbbá a *perlaki* áll. gazdasági ismétlő iskola 1898/99. 1899/1901. 1900/1901. évi, a megyei számvevőség által megvizsgált számadását a bizottság a gondnokságnak visszaküldi.

Nagykanizsa r. t. város polgármestere által Bun Samu polgári isk. igazgató illetményeinek megállapításáról felvett jegyzőkönyvet a bizottság a miniszterhez beterjeszti.

A *paesai* r. kath. iskolát fenntartó közönséget felhívja a bizottság, hogy a tankötelesek számára megfelelő tanterem és tanerő iránt felelősség terhe mellett intézkedjék.

A *gelsei* iskolaépítés ügyében a bizottság helyszíni tárgyalást rendelt el.

Az *árvaszéki* elnök jelentése szerint a fogalmazói karnál december végén hátralékban volt 6512, januárban beérkezett 5158 s így elintézés alá került 11670 ügydarab, amelyből januárban elintéztek 5188 drbot s így január végén hátralékban maradt 6472 ügydarab; az irodánál decemberben hátralékban volt 464, januárban leírás végett kiadtak 4429 drbot s így elintézés alá került 4893 ügydarab, amelyből január hónapban leírtak és expedáltak 4455 drbot s így január végén hátralékban maradt 438 ügydarab.

A kir. pénzügyigazgató jelentése szerint a kataszteri nyilvántartásnál januárban magán felek és hivataloktól bejelentettek 328 birtokváltozási esetet, melyből 300-at keresztülvezettek; januárban leírtak 27088 K 71 f szőlődezmaváltság tartozást. Egyenes adóban januárban befolyt a megye területén 172687 K 18 f. Január végén az összes hátralék 4235922 K 49 f, mely az 1901. január havi 4807588 K 37 f hátralékkal szemben 571665 K 88 f esökkenést tüntet fel. Leírtak január hónapban 11789 K 35 f egyenes adót, 46 K hadmentességi díjat. Fizetési halasztást január hónapban 21 esetben engedélyeztek 23055 K 46 f adótartozásra; ideiglenes házádomentességet január hónapban 44 esetben adtak.

Közegészségügy.

Dr. Hány István vármegyei t. főorvos a vármegye területén f. évi január hónapban előfordult közegészségügyi állapotról és egyéb, a közegészségügyet érdeklőkről a következő jelentést olvasta fel a közigazgatási bizottság február havi gyűlésén:

Az *időjárás* az egész hónapban enyhe és derült volt kevés espadékkal, az évszaknak semmi esetre sem megfelelő.

A *felnőttek közegészségi állapota* általában kielégítőnek mondható, mert a légző szervek hurutos és lobos, enyhe lefolyású bántalmi mellett a hasihagymáz esetek száma is esökkent.

A *gyermek közegészsége* szintén olyan volt, mint a felnőtteké, azzal a hozzáadással, hogy az előfordult fertőző bántalmak kisebb számban szerepeltek, mint az előző hónapban, habár a tapolezai, keszthelyi és sümegi járásokban a kanyaró még mindig járványosan uralkodik.

A *fertőző bántalmak közül roncsoló toroklobban* beteg volt 37, gyógyult 18, meghalt 13, ápolás alatt maradt 6; *hasihagymázban* beteg volt 21, gyógyult 10, meghalt 4, ápolás alatt maradt 7; *kanyaróban* beteg volt 393, gyógyult 278, meghalt 24, ápolás alatt maradt 89; *vörhenyben* beteg volt 3, gyógyult 2, meghalt 1; *hökhurutban* beteg volt 11, gyógyult 4, ápolás alatt maradt 7; *bárányhimlőben* beteg volt 10, gyógyult 9, ápolás alatt maradt 1.

Rendőri boncolást 2 esetben teljesítettek, melyeknél a halál legközelebbi okát egyik esetben

roncsoló toroklob, másik esetben pedig tüdőlob képezte.

Külső hullaszemle előfordult 8, *súlyos sértést* 5-öt jelentettek be.

Öngyilkosságot 3 egyén követett el és pedig mind a három (Molnár Ferenc 52 éves Badaacson-tomajon, Ruzsa József 22 éves Végeben, Gyömörey György 62 éves Keszthelyen) felakasztotta magát.

Öngyilkossági szándékból Buruszky József bodorfai lakos, 36 éves, mellbe lőtte magát s ezáltal súlyos sértést szenvedett.

Véletlen szerencsétlenség általi halálnak 2 egyén esett áldozatul; ezek közül 1 (Füzesi Károly, 4 éves, pórszombati) lakadalmi felvonuláskor véletlenül agyonlővetett; 1 (Zelkó Mátyás, 43 éves, völgyfalusi) pedig kolbász evés közben megfuladt.

Elmekórnak 5 esete képezte a hivatalos beavatkozás tárgyát s két esetben a betegnek az országos tébolydába leendő szállítása iránt az intézkedés megtörtént; kettőt, mint esendes elmebeteg, házi ápolás alatt hagytak; egyet, mint szintén közveszélyest, megfelelő hely hiányában Nagykanizsán saját lakásán őriznek.

Vesztség gyanujában levő eb 6 egyént mart meg, kiket védojtás céljából a budapesti Pasteur-intézetbe szállítottak.

Hét éven aluli gyermekek közül orvosi gyógykezelésben nem részesült 73. Az elsőfokú egészségügyi hatóságok e miatt 28 elmarasztaló és 23 felmentő végzést hoztak; a többire nézve a megfelelő tárgyalások folyamatban vannak.

Bátor vagyok egyuttal jelenteni, hogy e hónapban a letenei nyilvános gyógyszerárban az előírt vizsgálatot teljesítettem.

Hivatalos-rovat.

Zalaegerszeg város tanácsa közhírré teszi, hogy Zalaegerszeg r. t. város 1902 évi pótköltségeloirányzata, az 1886 évi XXII. t.-e. 125 §-a értelmében, folyó év február hó 14-ik napjától március hó 2-ik napjáig a polgármesteri hivatalban 15 napig közszemlére kitétetett, ogában áll azt minden adózó polgárnak betekinteni s ellene észrevételeit szóval vagy írásban benyújtani.

Zalaegerszeg r. t. város tanácsának 1902. február 12-én tartott üléséből.

Németh Elek
főjegyző.

Várhidy Lajos
polgármester.

Papirlövegek.

Lefűzött vénlegény. — Bizony, édes Döhöndy, az idő eljár. Már én nagymama vagyok — s maga még mindig legény.

— Nagyságos asszonyom, én megfordítom a régi mondást: az idő változik, de én nem változom.

— Irigylésre méltó elv, kitartást hozzá. De ugyan mondja csak, tulajdonképen hány éves is maga?

— Nagyságos Asszonyom, az ember olyan idős, mint amilyenek látszik.

— Na ez már mégsem szép magától. Én dicsekszem a nagymamassággal, maga meg mindenáron fiatalítani akarja magát. Némi sejtelmem van ugyan a koráról, mert mikor én először mentem bálba, maga már előtáncos volt —, de most már határozott választ kérek: hány éves?

— A Nagyságos Asszony kegyetlen: — negyvenöt éves vagyok.

— Az őszinteségért adok magának egy jó tanácsot, édes Döhöndy: ha már erőnek erejével fiatalítani akarja magát, jobb lesz mindig őszintén bevallani azt a negyvenöt évet, mint a látszatra bizni korának megítélését.

Második zuhany. (Folytatás.) — Fentartom az álláspontomat, Nagyságos asszonyom: jó órában legyen mondván, én ma — dicsekvés nélkül — minden tekintetben olyan vagyok, mint husz esztendőskoromban.

— Kitűnően conserválta magát. De engedje meg, hogy ha már husz éves korában ilyen volt, akkor magának nagyon viharos ifjúsága lehetett.

Mire nem jó a szájkosár. — Mégis csak szemtelenség! Ez a kiállhatatlan Thalpassy akárhova megyek, mindennütt az utamban lábatlankodik s minden társaságban rólam beszél. Mit tudjak vele csinálni? Nem volt neki elég, hogy kikosaraztam?

— Nem. Ki kellett volna szájkosarazni.

Nagymondás. — Hogy mulatsz, ahhoz senkinek semmi köze. Legény ember vagy, se tücski, se hajts ki, teheted. Hanem, hogy a zugkorcsmákat járod s összeadod magadat mindenféle társasággal, az már mégsem egyeztethető össze sem neveddel, sem társadalmi állásoddal.

— Barátom, a kocsma én vagyok.

Korkép. Tele voltak a lapok a kocsisból lett amerikai milliommossal; vezércikkeket irtak róla: évenként hány millió, naponként hány ezer korona jövedelme van; külön vonaton utazik s mánások kalauzolják; még Ó Felsege is szóba áll vele, mert hát Mr. Schwab is király: *acél-király*.

Szépén szóló csalogató sip kivándorlók számára! Pedig hát Amerikában sem lesz minden kocsisból milliomos, s nem minden milliomos volt ott se kocsis.

Annyi azonban igaz, hogy: pénz beszél, kutya ugat. S a demokrátiának is megvan a maga arisztokrátiája.

Hírek.

Megyés püspökünk adományai. Dr. István Vilmos, megyés püspökünk újra tanujelét adta szülővárosa iránt való szeretetének és jótékony-ságával árasztotta el városunk szegényeit. A népkonyha részére 100 koronát, a kath. legényegyletnek 100 koronát, a nőegylet részére 50 koronát, a karácsonyfa egylet részére 50 koronát, a munkás egyletnek 50 koronát, a tüzoltó egyletnek szintén 50 koronát, a szegények között való szétosztás végett pedig 500 koronát küldött. Az adományokért fogadja a nemesszivű főpásztor a szegények halálját s az egyletek vezetőinek hódolat teljes köszönetét.

A városi képviselőtestület f. hó 12-én Várhidy Lajos polgármester elnöklésével rendkívüli gyűlést tartott, amelyen bejelentette, hogy dr. István Vilmos szombathelyi megyés püspök installációja f. hó 16-án lesz. Tekintve, hogy az installáció önálló ünnepség nem alkalmas arra, hogy azon a város nagyobb számu küldöttséggel jelenjen meg: elnöklő polgármester kilenc tagu küldöttségnek a küldését javasolja azzal, hogy ez a képviselőtestület nevében a megyés püspököt üdvözölje s nagyobb számu küldöttség kiküldését más, alkalmasabb időre halasztjuk. A képviselőtestület a javaslatot egyhangu helyesléssel fogadta s a küldöttség tagjait a polgármester javaslatára Várhidy Lajos polgármester elnöklete alatt Németh Elek városi főjegyzőt, dr. Szigethy Elemér városi tisztü ügyészt, továbbá Boschán Gyula, dr. Czinder István, Hajik István, Kovács László, Kummer Gyula és Udvardy Ignác városi képviselőket választotta meg.

Helyettes elnökök. A vármegye törvényhatósági bizottsága f. hó 10-én tartott ülésén az 1903/1904. és 1905-ik évekre a tisztújító képviselő testületi gyűlések vezetésére Nagykanizsa r. t. városban *Eperjesy Sándor*, Zalaegerszeg r. t. városban *Hajik István* törvényhatósági bizottsági tagokat a vármegye alispánjának helyettesítésére helyettes elnökökül megválasztotta.

Megyés püspökünk Dr. István Vilmos a zalaegerszegi áll. főgymnasium segítő egyesületének alapító tagjai közé 50 K adománnyal belépett.

Kinevezés. A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter *Margitai József* eszaktornyai állami elemi tanítóképző-intézeti igazgatót eddigi minőségében való meghagyás mellett a VII-ik fizetési osztály harmadik fokozatába, *Dékány Mihály* és *Tömör Boldizsár* eszaktornyai állami elemi tanítóképző-intézeti segédtanárokat jelenlegi állomás helyükön való meghagyás mellett rendes tanárokká a XI-ik fizetési osztály második fokozatába kinevezte.

Alapítvány. Skublies Jenőné boldog emlékeztű férjének szóbeli meghagyásából két ezer-ezer koronás alapítványt tett a városi hatóság kezelésébe; egyiket a zalaegerszegi elaggott és munka képtelen iparosok segélyezésére, másikat pedig a városi szegény alap javára.

Alapszabály jóváhagyás. A zalaszegvári rom. kath. kör és az orosztony baksaházi olvasóköri alapszabályait a belügyminiszter a bemutatási záradékkal ellátta.

Anyakönyvi kinevezés. Brenner Mihály segédjegyzőt a dekanovecezi anyakönyvi kerületbe anyakönyvvezető helyettesé a belügyminiszter kinevezte.

Vármegyei kinevezés. Dr. Jankovich László gróf főispán *Sólyom Tivadar* perlaki szolgabíró tiszteletbeli főszolgabírónak, *Langer István* tiszteletbeli szolgabírónak kinevezte.

Skublics Jenő emlékezete. Zalavármegye közönsége Skublics Jenő elhunyt felett érzett részvétét jegyzőkönyvében megörökítette s a jegyzőkönyv kivonatát a családnak megküldötte. A részvétiratra az elhunyt özvegye a következő választ intézte vármegyénk alispánjához:

Tekintetes Alispán úr!

Az idő által csak fokozódó bánatomban jól esik szívemnek a részvét, mely irántam és elárult családom iránt a közönség részéről nyilvánul.

Felejtetetlen drága férjem egyedüli óhaja volt, hogy a társadalmat, melybe sorsa helyezte, hasznosan, önfeláldozóan szolgálhassa, hogy e társadalomnak méltó tagja legyen.

Ha a közönség, melyet annyira szeretett, melynek egész férfikorát szentelte az utolsó pillanattig, — ha ezen közönség érdemeit elismeri: úgy az ő becsülvénye elnyerte a jutalmat, melyre életében nem számított, s mely csak a közbeesülésben nyilvánult iránta.

Fogadja Alispán úr mélyen átértett halás köszönetemet a múlt év december 9-iki megyei közgyűlésnek kezemhez juttatott kivonatáért is kegyeskedjék tolmácsolójá lenni ezen halának a megye tisztelt közönségénél, melynek részvéte ezen kivonatban oly meghatóan nyilvánult. — Ennek emléke és a ravatalára küldött virágoké fogják életemnek ezen legnehezebb gyászát enyhíteni. Özv. Skublics Jenőné Spelletich Paula.

Névváltoztatás. Rechnitzer Ábrahám, Hirsch Lajos és Gizella zalaegerszegi lakosok nevének „Révész“-re, Deutsch Albert lenti-i lakos nevének „Dénés“-re, Veinstein Lipót nagykanizsai lakos nevének „Vidor“-ra kért átváltoztatását a Belügyminister megengedte.

A vármegyei loavató bizottság kiegészítése.

A vármegyei loavató bizottságban egyes becsücsök állásukról lemondván, a vármegye főispánja az így megüresedett becsüsi állásokat kinevezéssel betöltötte s a február havi törvényhatósági bizottsági közgyűlésnek ezt bejelentette. A kinevezett becsücsök: Gyömörey János, Bosnyák Géza, Baka Boldizsár, Szabó Döme és Langer Makár megyei törvényhatósági bizottsági tagok.

Nagykanizsa város képviselő testülete f. évi 8-án gyűlést tartott, amelyen a városi tanács elterjesztette a városi képviselőválasztók névjegyzékét, illetve az ennek összeállítására kiküldött bizottság jelentését, melynek alapján a képviselőtestület az egyes választó kerületek választóinak a számát az illető kerületek népességéhez képest megállapította. Az összes választók száma 3.295. — A város ház helyiségeinek és a közvilágítás villamvilágításához szükséges lámpák beszerzésével 4.500 korona erejéig a képviselőtestület az építési felügyelő bizottságokat bizta meg.

Sümege város képviselő testületet Pozsonyi József városbíró elnökle alatt tartott ülésén elnöklő városbíró megemlékezvén a képviselőtestület új alakulásáról, köszönetet mondott a régi tagoknak ügybuzgó működésükért, majd üdvözölte az új tagokat, kérve azoknak tevékeny közreműködését a város ügyeinek vezetésében. — A városi kölesön ügyében felkérték Eitner Zsigmond kerületi országgyűlési képviselőt, hogy a fenforgó költségek elosztása végett a pesti magyar kereskedelmi bankokkal személyesen tárgyaljon. — A fogyasztási adónak egyezség útján való megoldását a képviselőtestület tudomásul vette s a kezelésért járó jutalék felosztására nézve intézkedett. — Az új kath. iskolaszék megalakulását a gyűlés nem vette tudomásul. A katolikus elemi iskolának községi iskolai jellegre való változtatását a képviselőtestület 18 szavazattal 10 szavazat ellenében kimondotta. — Az elemi iskola ügyében hozott eme két határozat ellen dr. Lukonich Gábor és Németh János városi képviselők felebezést jelentettek be.

A Nagykanizsai ipartestület f. hó 9-én tartotta a tagok élénk részvétele mellett f. évi rendes közgyűlést Csóka Nándor városi tanácsos, iparhatósági megbízott elnökle alatt. A választás eredménye: Geisl Viktor elnök, Dauts Kálmán, Gutman Sándor alelnökök. Előjárósági tagok: Varga János, Ludner Ferenc, Steiner Fülöp, Novák István, Hoch József, Schwarcz Mihály, Hoch Fülöp, Totola Lajos, Tusofszky Sándor, ifj. Horváth József, Szalinger Antal, Keller Ignác, Csillag Károly, Turek Gyula, Török Ferdinánd, Khon Samu, Scherman Antal, Nagy

Károly, Sárközy Kálmán, Németh Lajos, Nikieser György, Kugler Antal. Számvizsgálók: Gertner Vilmos, Hild Ferenc, Németh György.

A baksai mandátum. A baksai választás ellen beadott kérvényt f. hó 10 és 11-én tárgyalta Paiss Andor kuriai tanácselnök elnökle alatt a Kuria első választási tanácsa s f. hó 12-én hirdette ki az elnök a tanács határozatát, amely szerint a Kuria elrendelte a vizsgálatot a kérvényben említett vesztegetési esetekre vonatkozólag és ezekre nézve egy a kérvény, mint a védelem részéről bejelentett tanúk kihallgatását is elrendelte. A petíció vádjait a kérelmezőknek kell bizonyítaniuk.

A Zalaegerszegi népkönyha részére legutóbb a következő adományok folytak be: Zalaegerszegi négyelet 40 K; Fábriánics Gyula (Orbánosfa) 10 K; Dr. Obersohn Mór 8 K; Faller József 4 K; és Dr. Engel Gyula (Budapest) 5-5 K; Szidnay Fanny 4 K; Weisz Mór 2 K. A szíves adományokért köszönetet mond a népkönyha vezetője.

Szobor leleplezés. Keszthelyen Festetics Györgynek, a Georgikon halhatatlan emlékü megteremtőjének a premontriek előtt levő téren felállítandó szobrának leleplezési ünnepélye a f. évi június hó 8-án lesz nagy ünnepélyesség mellett.

Körjegyzőválasztás. Az üresedésben volt felsőmihályfai körjegyzői állásra Friedl Gyula nyugalmazott jegyzőt választották meg.

Szülőtelepítési részvénytársaság Muraközben. Szmodics Viktor volt alsólendvai főszolgabíró kezdeményezésére Muraközben szülőtelepítési részvény társaság van alakulóban 120.000 korona alaptőkével.

A tejszövetkezetek érdekében. A földművelésügyi m. kir. miniszter a következő körrendeletet intézte a gazdasági egyesületekhez:

Tudomásomra jutott, hogy a tejszövetkezetek örvendetes szaporodása és a szövetkezeti eszmének e téren mutatkozó nagy arányú terjedése nem egy helyt arra használtatik fel, hogy ezen szövetkezeteket a termelt vagy termelendő áru, különösen a vaj értékesítése körül a termelőkre nézve hátrányos kikötésekkel károsítsák.

Ennélfogva felkérem a gazdasági egyesületet, hogy ezen körülményről az érdekelt gazdaközönséget tájékoztatva, figyelmeztesse azt, hogy mielőtt tejtermékek értékesítése tárgyában bármely vállalkozóval szerződést kötne vagy egyéb kötelezettséget vállalna, forduljon bizalommal tanácsadás végett a vezetésem alatt álló miniszterium orsz. tejjgazdasági felügyelőségéhez, mely a szükséges felvilágosítást és tájékoztatást szíves készséggel díjtalanul megfogja adni. Darányi s. k.

Fenti rendelet értelmében felhívjuk a t. e. gazdaközönség figyelmét, hogy minden tejszövetkezeti és tejértékesítési ügyben készséggel és a legnagyobb körültekintéssel nyújt felvilágosítást a Zalavármegyei Gazd. Egy. titkári hivatala Zalaegerszegen.

Dominó estély. A régi fényes vármegyei bálók korszaka úgy látszik lejárt; elfoglalták a helyét a szűkebbkörű, családiasabb színezetű mulatásokok.

Talán jobb is így. Nem olyan poetikus, mint a régi nagy bálók hangulata, de sokakra nézve vonzóbb, a papákra nézve pedig — olesőbb.

Nagyobb bálunk az idei rövid farsangon nem volt, de az estélyek jól sikerültek. Méltó befejezése volt a farsangnak a dominó estély, amelyet a Kaszinó rendezett. Illetőleg a Kaszinó csak a szíves házigazda szerepét vállalta magára, az érdem a hölgyekre, akik az eszmét megpendítették s keresztül is vitték.

Február 8-án este 9 órakor a kaszinó nagyterme diszbe öltözött. A parquette kifogástalan volt, s a lámpák ezuttal — esupa szíveségből — nem füstöltek.

Érdekes képet nyújtott a dominók érkezése alkalmával a lépcsőház s a nagy terem. Mindenki firkészve, kutatva, gyanakodva nézett körül, találgatták, ki rejtozik a dominók alatt, sok kedélyes tréfa esett meg az ismeretlen ismerősök között, míg az inkognitót egy vigyázatlanul kiejtett szó, vagy ismert mozdulat el nem árulta.

A hölgyek rózsaszínű, az urak fekete dominóban voltak, de akadt olyan fiatal ur is, aki rózsaszínű dominót öltött magára s úgy kacérkodott a feketékkel és belopta magát a hölgyek bizalmába.

A mulatság belenyullott a délelőttbe. Már reggeli óráknak is alig lehet nevezni azt az időt,

amikor a kedélyes társaság utolsó tagjai is pihe-nőre tértek.

Jelen voltak: Asszonyok dominóban: Dr. Hány Istvánné, özv. Kozáry Aurélné (Zalabér), Lányi Kálmánné, Makray Sándorné (Egervár), Rohoney Istvánné, Sztaniszlavszky Adolfné, Szirmay Béláné, Sperlágh Gézánné, Trsztyánszky Ödönné, estélyi toiletben: özv. Botffy Lajosné, Somogyi Gyuláné, (Palin), özv. Véssey Lászlóné (Várhely). Leányok: Hány Klariss és Lenke, Kozáry nővérek, Makray Aranka, Somogyi Tonica, Trsztyánszky Ilonka, Véssey Vaszti.

A kath. legényegylet hangversenye. Kun Vilmos főgymnasiumi hittanár vezetése alatt nem régen alakult zalaegerszegi kath. legényegylet e hó 9-én szépen sikerült hangversenyyel egybekötött táncmulatságot rendezett. A hangverseny Kun Vilmos főgymnasiumi hittanár és egyleti elnök fáradozásával jött létre, a ki a műsort is gazdagította „A legényegyletekről“ tartott felolvasásával. Felolvasásában a legényegyletek szervezését és üdvös hatását ismertette s a socialis problémáknak vallási alapon való megoldásáról értekezett. A hangverseny fénypontja a kitünően vezetett dalárda fellépése volt. Az érdem orosz-lán része Kaufman Mátyás vármegyei aljegyzőt a dalárda vezetőjét illeti. Csak páratlan lelkesedés, és türelem képes egy ily fegyelmezett dalárdát összehozni. Amit Zalaegerszegen annyira éven keresztül nem tudunk dülőre juttatni, azt Kaufman rövid idő alatt a kath. legényegylet tagjaival produkálta. Elénekeltek Erkel »Hymnus«-át, egy »Induló«-t Küekentől és »Hymnus az éjhez« Beethoventől. A dalárdát zajosan megtapsolták s a fáradhatatlan karmesternek is kijutott az éljenekből. A műsor többi pontjai: »Isten áldja a tisztas ipart« Csepreghy Ferentől, szavaltta Ott A. Imre. »Ebéd után« Petőfi Sándortól, szavaltta Vörös István; »A szabadsághoz« Petőfi Sándortól, szavaltta Kovács Ferenc. Hangverseny után a fiatalság táncra perdült, és a reggeli órákban ért véget a mulatozás. A francia négyest 38 pár táncolta. A kath. legényegylet sikerült estélye egyrészt elismerést szerzett a vezetőknek, az ifjuság képessége érdekében kifejtett fáradozásokért, de másrészt sajnálattal gondoltunk arra, hogy az egyesület az iparos ifjuság legnagyobb részétől, amely az »Iparosifjak önképző körében«, a régebbi legényegyletben tömörült, teljesen elkülönítve, elválva működik. Mennyi üdvös dolgot lehetne produkálni egyesült erővel! Meg kellene kísérelni az erők egyesítését. Nem hisszük, hogy a két egylet szervezetében és céljában akkora volna az ellentét, hogy azokat jó akarattal kiegyenlíteni nem lehetne.

Felülfizettek: Jálcs Ignác 60 fillér, Lovonyák Oszkár 60 fillér, Zaecik István 60 fillér, dr. Kele Antal 2 korona, Heinrich W. L. 2 korona, Schneider Antal 60 fillér, Goldfinger János 1 korona, Janzso Sándor 40 fillér, Fülöp József 80 fillér, Vörös György 3 korona, Vas Jenő 3 korona 80 fillér, Bozi József 4 korona 80 fillér, Németh Géza 8 korona 80 fillér, Kun Vilmos 6 korona, Németh Gábor 4 korona, Königmayer János 3 korona, Deák Mihály 3 korona, Vörös Ferenc 1 korona, Mentés György 2 korona 80 fillér, Gergác György 60 fillér, Vapper Ignác 2 korona, N. N. 20 fillér, Pers Géza 1 korona, Tuczay János 80 fillér, ifj. Bedő Vendel 1 korona, Vágó János 1 korona 60 fillér, Gáspárics Sándor 60 fillér, Grubics Antal 40 fillér, Pál József 2 korona, dr. Csák Károly 2 korona, Klein kávé 2 korona, Nagy Károly 1 korona, Kummer Gyula 3 korona, Lónyay József 80 fillér, Hajmásy Imre 2 korona, Domokos Ignác 3 korona, Bence György 2 korona, Vízlendvai József 80 fillér, Neivirth Pál 40 fillér, dr. Hány István 80 fillér, Esső József és neje 2 korona, Schmidt Ferenc és Weisz József Pozsony 4 korona, Víz Gyula 2 korona, Thassy Lajos 2 korona, Horváth Károly 2 korona, Péterfy Sándor 2 korona 40 fillér, Thassy Kristóf 2 korona. összes jövedelem 240 korona.

Felülfizettek az ipartestület és az iparos ifjuság önképző körének több tagja által folyó hó 8-án rendezett táncmulatság alkalmával: Kovács László 3 korona, Schütz Sándor és fia 2 korona, Wapper Ignác 1 korona 20 f, Papp Lajos 1 korona, Weisz Mór 80 fillér, Péterfy Sándor 60 fillér, Horváth Győző 60 fillér, Dergáts Károly 40 fillér, Práger Ödön 40 fillér, N. N. 40 fillér, N. N. 20 fillér. Farkas Lajos egy nyeresemény tárgyat adományozott, melyért befolyt 16 korona

10 fillér. A tiszta jövedelem 30 korona 46 f, melyből 15 korona 23 fillér az elaggott iparosok részére, 15 korona 23 fillér pedig az iparos ifjúság részére átadatott.

Köszönetnyilvánítás. A zalaegerszegi ipartestület és iparos ifjak önképző egyesületének több tagjai által özv. Miszory Kálmán vendéglőjében f. hó 8-án rendezett táncmulatság jövedelméből 16 K 27 f az iparos ifjak önképző egyesületének a rendezőség átadott. Ezen adományért, valamint Hauk Ferenc urnak az egyesület részére utólag beküldött 2 korona felülfizetéseért köszönetét fejezi ki az egyesület elnöksége.

A Sümegi Polgári Önképzőkör Eitner Sándor elnök vezetése mellett a tagok szép számu részvételével közgyűlést tartott, a melyen a számvizsgáló bizottságok jelentését felolvasták, mely szerint az 1901 évi bevétel 3.427 K 22 f, a kiadás 2.923 K 78 f s így a maradvány 493 K 44 f volt. A számvizsgáló bizottság jelentéséhez képest Tóth József pénztárosnak a közgyűlés a felmentvényt megadta, valamint Horváth József könyvtárosnak is. A közgyűlés határozatából a kör tagjainak temetésén jövőben a diszkrét alatt testületileg jelennek meg. Végül elhatározták, hogy március 15-ét az idén is megünnepelik s a választmányt megbízták az ünnepély programjának egybeállítására.

Tejszövetkezet Zalaegerszegen. Több zalaegerszegi gazda és vállalkozó tej és vaj szövetkezetet alakított, amely első sorban ugyan csak vaj és turó előállításával, szállításával foglalkozik, de a jövőre nézve — amint a kibocsátott körlevélből kivesszük — egyéb gazdasági terményeknek külföldre való kivitelét is felveszi programjába. A szövetkezet tejet, vaját és turót vesz. Az eladó semminemű kötelezettséget nem vállal, a berendezés költségeihez hozzájárulni nem tartozik, csak terményeit adja el a szövetkezetnek. A szövetkezet a kellő adatok beszerzése végett a gazdákhöz nyomtatványokat küldött szét, hogy tájékozást szerezzen a külföldre szállítható tej, vaj és turóra nézve. Megemlítjük még, mennyiségére hogy a vállalat egyik fő mozgató ereje Varga Kálmán, aki mint tengerész távozott el Zalaegerszegről, bejárta a fél világot; később kereskedelmi alkalmazott volt kelet különböző nagy városaiban. Miután Varga Kálmán a keleti piacokat jól ismeri, alapos a remény, hogy a szövetkezet nagy mennyiségű vaját és turót lesz képes kiszállítani.

Második kosárkötési tanfolyam Tapolcán. A földmívelésügyi m. kir. miniszter a jelentkezők számára való tekintettel Tapolcán egy második kosárkötési tanfolyamot engedélyezett, mely f. hó 15-én kezdődött és négy hétig tart.

Halálozások. Varga Lajos nagykanizsai köz- és váltó ügyvéd, megyei törvényhatósági bizottsági tag, városi képviselő, aki Nagykanizsa városának közéletében tevékeny szerepet vitt s több éven keresztül a „Zala” politikai lap felelős szerkesztője volt, f. hó 10-én 53 éves korában hirtelen elhunyt. Nagy részvét mellett kísérték ki örök nyugalmi helyére. Béke poraira! — Katónia Ferenc, a zalaegerszegi honvéd hűszár osztály szíjgyártó őrmestere hosszú betegeskedés után elhalt. A tisztikar diszes koszorút helyezett a hűséges katona ravatalára. Az elhunytat özvegye és négy kis árvája siratja.

Halál a templomban. A dékánovecei templomban a mult vasárnap délután tartott litánia alatt Tiszai Kálmán 79 éves kántort szívszélhűdés érte; az orgonáról lebukott és rögtön meghalt. — A köztisztviselőben álló öreg kántor halála a környékben általános részvétet keltett. Folyó hó 11-én temették el nagy egyházi paráddal.

A tűzbiztosítás. Kocsis Mihályné Sipos Gizella döbrétei lakos szűkös anyagi viszonyok között élt. Sok volt az adósság, kevés a jövedelem. Ugy akart azután magán segíteni, hogy 600 K értékű házáat 5000 koronára biztosította s mikor a háznál senki sem volt otthon, a földön összehalmozott egy esomó rongyot, a tetejére tett egy fél kéve zsúppot s a kacsat közé parasztat dugott. Azután becsukta az ajtót és elment a szomszédokba beszélgetni. A szomszédok észrevették az ablak eresztékei mellett kigomolygó füstöt s be akartak menni a szobába, de az asszony utakat állta. A közel fekvő házak tulajdonosai azonban Kocsis Gizella ellenzése dacára is betörték az ablakot és az égő rongyhalmazt eloltatták.

Békés szomszédok. Rosz szomszédság — török átok. Régi divat az már, hogy a szomszédok vesznek leghamarabb össze a legapróbb ostobaságon. Hahóton szomszédságban laktak Török Lajos és Szilva István. Palánk kerítés választotta el a két ház udvarát s a palánk bizony nem torony magasságu, hogy azon a tyuk át ne röpülhetne, de nyílás is akad rajt akkora, hogy a kendermagos jéree átjáróghasson a szomszédba. A minap Törökék kakasa bujt át a palánkon, amin Szilváné szerfölött megboszankodott. Elhessegette a kakast, sőt utána is hajított egy husángot. Ezen aztán nagy háborúság keletkezett, aminek az lett a vége, hogy a két szomszéd vasvillára kapott. Szilva István volt a nyertes fél, mert átszurta Török tenyerét. A kakas pedig az ütközet alatt békésen kottort a szemétdombon, mert az ő fejébe sehogyan sem fér bele, hogyan lehet egy kis látogatásért vért ontani.

A részeg tyuktolvaj. Molnár Imre és Király Ferenc Alsólendván közös udvarban laktak. Közös volt a tyukól is, amelybe az asszonyok minden este gondosan elzárták az apró baromfit. Egy csendes éjszakán arra ébred fel valamelyik lakó, hogy a tyukok szokatlan lármát csapnak. Kiles az ablakon s látja, hogy egy sötét alak dézsmálja a szárnyasokat. Molnár és Király rajta ütöttek a tolvajon, aki futva menekült a kerteken keresztül. A két károsult azonban elesipte a tolvajt Végi István személyében. A csendőrség másnap vallatóra fogta a tolvajt, aki azonban merészen tagadott. Egyébként — azt állítja — olyan részeg volt, hogy nem tudta, mit eszelepszik. Természetesen nem hitték el neki.

Megdobált násznép. Gáspár István petőhenyei lakos Közép Nemesapátiból vitte haza menyasszonyát, Szita Terézt. Mikor a lakodalmas menet Felső Nemesapátin keresztül kocsizott, két legény csupa pajkosságból hólapdával dobálta meg a násznépet. Egy vizes hóból készült golyó a menyasszonyt éppen a száján találta s az ütés nyomán kibugygyant a vér és kiesett a menyecskének három foga. Szegény fiatal asszonyt éppen a lakodalmi napján esuftotta el két éretlen suhane ostoba tréfája.

Gyujtogatás. Takács József haragosa volt Borsodi Ferenc bórondi kanásznak, akivel azonban kikötni nem mert, félvén annak hatalmas ökleitől. Felbérelte tehát Horváth Imre karátföldi lakost, aki 10 koronáért felgyujtotta a bórondi pásztorházat. A tűzben elpusztult két kecske s a kanász feleségének 5 drb tyukja. A gyujtogató azután beült a halastói koresmába s a 10 koronát el is itta.

Lopott buza. Németh Ferenc szentgyörgyvölgyi lakos a szoba kulcsát az eresz alá szokta dugni, ha elment hazulról. Jól tudta a kulcs helyét Domján Ferenc szomszéd, aki a mult héten le is vette a kulcsot szokott helyéről és Németh buzájából egy zsákkal elszállított Vogel Samuhoz, aki azt 7 koronáért meg is vette. A turpisságra rájöttek s tolvajt és orgazdát feljelentették.

Bábszivek. Szerelmes volt szegény Golt Iván, Hanz Ferenc turniscai bábos kocsis. Szerény keresményéből azonban nem sok ajándék jutott szíve bálványának. Bejárógatott tehát éjszákának idején gazdája műhelyébe s a legszebb bábsziveket és a legizlésesebb esókokat szállította szeretett hölgyének. Ezt a sportot Golt már az ősz óta üzte, míg végre rajt csípték. Vége lett az idillnek, a szerelmes leányzóknak nem hord többé bábszivet a bábos kocsis.

Tűz. Nemes Imre lovászi lakos kint járt a szőlőhegyen, tüzet rakott a présházban s mikor eltávozott, a parasztat a fal mellé huzta. A fából épült fal tüzet fogott s a viskó elégett. A kár nem sok, mert a vityilló alig ért valamit. — Kustánszegenben f. hó 9-én reggel fél ötkor Doszpot Gábor háza belülről kigyuladt s a benne levő felszereléssel, takarmánnyal és gazdasági eszközökkel együtt elégett. A kár 700 K. A tűz keletkezésének oka ismeretlen.

A szerszámfa. Egy esomó petrikereszturi ember nap-nap mellett az erdőn dolgozott. Estefelé hazatérték a faluba, de sohasem üresen. Mind-egyik hozott a vállán Nemes Sándor erdejéből egy-egy darab már levágott szerszámfát. Mikor észrevették, a kár 200 koronára rugott. A famunkások úgy okoskodtak, hogy nyomtató lónak nem kötik be a száját; amennyi műfa gazdaságukban elfogyott, azt szépen el is emelték.

A katonaszökevény. Hancz Márton megunta a katonaságot, a kurtavasat és komisz kenyeret; haza kívánkozott a falujába. Ott hagyta tehát a regimentet, megszökött. Haza menni azonban nem mert, csak bujkált hol itt, hol ott huzva meg magát. A minap Kustánszegen Kustán Ferencnél kért éjjeli szállást. A gazda helyet adott a kóborló legénynek, aki a vendégszeretetet avval hálálta meg, hogy ellopott két dolmányt, egy pokrócot, néhány darab apró ruhát és 6 korona készpénzt. Reggelre a vendégnek nyoma sem volt s eddig a csendőrség is hiába keresi.

A veszedelmes cigány. Ripacs, a híres cigánybandita elfogatásával megindult vizsgálat érdekes titkokat hozott napfényre. Megállapították, hogy Ripacs, akinek teljes neve, összes praedikátumai-val együtt, Forgács Kolompár Vajda Ripacs Lani József, valóságosan szervezett rablóbanda élén állott s a szervezet kiterjedt Zala, Vas, Sopron és Mosonmegyékre. A szalak a nekeresdi cigánytanyán végződtek. Itt retözködtek a banda legveszedelmesebb tagjai s az orgazdák Forgács Lajos Nangó, a vajda, Forgács Pál Máté és Forgács Szelence voltak. A lopások és betörések egész sora, Ausztriától Zaláig, terheli Ripacs bandáját, amelynek tagjai a lopott, rabolt holmit mind a nekeresdi tanyára hordták össze. Forgács Lajos Nangó, a becsületes képű vajda, akiről mindenki azt hitte, hogy népet fejelemzeni és szelidebb erkölcsökre szoktatni akarja, aki a csendőrséggel szemben úgy viselte magát, mintha a bünöst kézzre akarná adni, ez volt az orgazdák főnöke. Mikor Ripacs a nekeresdi sátorbort választotta főhadiszállásnak, a Lajos cigány összegyűjtötte az egész népet s megesküdtette őket a Devlára és minden cigány szemlémre, hogy titkukat el nem árulják. — Eddig Nagykutas, Botfa, Pölöske, Kisunyom, Körmend, Rábahidvég, Csács, Zalaegerszeg, Hegyhát — Hadász, Martonhegy, Kiskutas községekben elkövetett lopások és betörések bizonyultak a bandára. De Mosony Sopron és Vas megyékben, valamint Ausztriában Fehring és Bruck környékén elkövetett rablásokért Ripacsot már régebben körözték. Érdekes, hogy a lopásokban része van annak a Forgács Mária Héla nevű leánynak, aki a nyáron át Zalaegerszegen kőmivesek melé napszámba járt s ártatlan szemeket meresztett a szépségét dicsérő városi urakra. Ripacs oldala mellett működött Rafael János Mácsi, a 14 éves cigányfiú, aki vak anyját sokszor vezetgeti koldulni a városban.

A csufolódás vége. Balaicz Sándor és Éliás István szentgyörgyvölgyi családok az udvarban együtt dolgoztak. Éliás folyton csufolta Balaiczot és kiöltögette rá a nyelvét. Balaicz elfutotta a méreg, felkapott egy darab fát s avval oly szerencsétlenül dobta fejbe Éliás Istvánt, hogy az azonnal meghalt. Balaiczot elfogták.

A Kolompár család a sátoros cigányok között roppant kiterjedt és jeles familia. Nincs lét, hogy a bünkrónikába fel ne kellene jegyezni ezt a nevet. A mult héten Kolompár Pola és Kolompár Mária paesai cigányasszonyok Tóth József paesai lakóstól öt tyukot loptak el. A csendőrök két tyukot még élve találtak a cigányátorban, de azért a két jeles hölgy mindent tagad. És ez a nép, amely él rajtunk, mint a parazita, kötelességtudás, valás, erköles, munka nélkül, az ilyent bünnek sem tekinti.

Két jó madár. Bertics Bogdán Henrik kereskedősegédet és Veli József esavargó pincért Nagykanizsáról kiutasították. A két jeles alaknak kötött utlevéllel Zágrábba kellett volna utaznia. Meglehet, hogy valami okok voltak a Zágrábtól való félelemre, amiért is nem respektálták a kötött utlevelet, hanem eljöttek Zalaegerszegre. Itt egyik koresmából a másikba szöktek, mert a kontót sehol sem tudták kifizetni. A becsapott koresmárosok feljelentése után elesipte őket a rendőrség, amely most már érvényt szerez a kötött utlevélnek.

Vetőmagvak ára. Mauthner Ödön budapesti magkereskedő értesítése szerint Budapesten 50 kilogrammonként: Vörös heremag 52—60 K; lucerna 58—62 K; muharmag 9—9½ K; tavaszi búkköny 8—8½ K; baltacim 16—17 K; fehér here 100—120 K.

Állategészségügyi kimutatás vármegyénk területén f. hó 9-én a hivatalos adatok alapján; lép-fene: Szentlászló 1 u.; veszettség: Rátka 1 u., Pálovecz 1 u., Stefanez 1 u., Gyömörő 1 u., Sümeg 1 u., sertésorbánc: Vászoly 2 u., Kasza-

háza 1 u.; *sertésész*: Alsólendva 18 u., Baglad 5 u., Belicza 1 u., Csáktornya 5 u., Muraszterdahely 1 u., Szentjakab 6 u., Szentpéterföld 6 u., Kissziget 2 u., Pettend 8 u.

Ruha bérlet. Zucker Imre férfi szabó üzlete Zalaegerszegen, Kossuth Lajos utca 15 (Fischer ház). Ajánlja magát a tavaszi idényre a legegységesebb kivitelű ruhák elkészítésére. Ujjonnan bevezetett ruha bérletét a n. érdemű közönség b. figyelmébe ajánlja; bérletjegyzéket (prospectus) kívánatra ingyen küld. A legfinomabb Cheviot és Kamgarn szövetek raktáron vannak, olesó bevásárlásainál fogva azon kellemes helyzetben vagyok, hogy t. vevőimnek a legolcsóbb árakkal szolgálhatok.

A jó barát. Tivadar János turnisehai és Farton Iván zorkóházi lakosok jó viszonyban éltek egymással. Tivadar annyira bizott az ő barátjában, hogy a pénzét is rá merete bízni. A múlt őszön 230 koronát adott át neki, hogy azt az alsólendvai takarékpénztárba fizesse be. Farton ebből a pénzből azonban csak 180 koronát juttatott rendeltetési helyére, a többi elsikkasztotta. Tivadar erről nem tudott semmit s Farton turpisságát a múlt héten előfordult eset derítette fel. Farton betért Tivadaréhoz beszélgetni. A házigazda mellényét az ágyra tette. A mellényzsebből kifitegett a pénz zsebkönyve, amely a gomblyukba volt fűzve. Farton pénzt gyanított a zsebkönyvben, tehát leoldotta azt a zsebkönyv s elémelte. A zsebkönyvben 52 K volt. A esendőség Fartont elesítte s a pénz legnagyobb részét meg is találta. Tivadar gyanakodni kezdett a komájára, utána járt a dolgainak s ekkor fedezte fel a múlt őszzel elkövetett sikasztást is.

Színészet. Kövi Ede színtársulata szerdán kezdte meg előadásait az Arany Bányán termében.

Első előadásul Rákosi és Guthinak „A Sasok” című vígjátéka került színre. A közönség alig töltötte meg az első sorokat. Ugy látszik, bizalmatlan a publikum Kövi színtársulata iránt, amely szerényen, minden reklám nélkül vonult be a városba. Pedig az első előadások után itélve, Kövi megérdemli a pártolást.

„A Sasok” az est kis közönségét teljesen kielégítette. A darab már maga is hatásos és akármit beszéljen jó Gyulai Pál és a hivatalos kritikuskok hadserege, az ilyen bohóság, amely tele van szellemmel, étellel, ötlettel, ez jól esik a vidéki magyarnak. Az alakokat jól ismerjük még boldogult ifjú korunkból; a helyzetek nem erőltetettek s habár a Rákosi Guthi konzorcium éleli sokszor mesterkélték, de kacagtatók.

Igaz, hogy ezt a darabot nem nehéz eljátszani, csak tudni kell a szerepet. És Kövi társulatában úgy látszik, ellentétben a vidéki kisebb társulatok divatjával, jól meg szokás a szerepet tanulni.

Kövi Kornélia, akit még kezdő korából ismerünk, sokat haladt, sokat tanult. Forrainé szerepét elég jól megjátszotta.

A férfiak közül legjobban hatott Lukácsy Aladár, aki Sas Barnabás kifogástalanul személyesítette. Gyulai Zsiga Bukies Juliánja se volt rossz. Miklóssy Gábor Forrai műépítést játszott. Alakítása ellen kisebb színpadon nem lehet kifogást emelni. Néhol túlzott, egy kissé mesterkélt volt, de ez sem tévesztett hatást. Halmi Jenő (Sa Ferenc) a gentry fiu modorát, fellépését jól eltalálta.

Az első előadásról a közönség legjobb benyomással távozott s a benyomás alapján szívesen előlegezzük Köviéknek a bizalmat a jövőre.

Csütörtökön „A Baba” Ordonneau — Andran operettje került színre. Az előadás elég jónak, kisebb társulattól elsőrendűnek mondható. A zenekar megteszi a tőle telhetőt; a vezetés ellen nem lehet kifogást tenni. A kar — ami a vidéken elég dicséret — tűrhető s a zenei részek jól vannak betanítva. Erdélyi Kornélia (Lancelot) kedvesen énekel; hangja csengő, hajlékony s elég iskolázott. Játékában van temperamentum. Értékes hanganyaggal rendelkezik Lukácsy Aladár (Balthazar testvér). Jó volt Hilárius szerepében Gerő Ida. Miklóssy Gábor alakítása (Hilárius mester) nem egészen sikerült. A baba (Kövi Juliska) kedvesen játszott.

Brieux gyorsan nagy hirre szert tett drámája „A vörös talár” ment pénteken. Színházba járó közönségünk nagy része ismerte már ezt a darabot olvasmány alapján, mert csak így lehet megmagyarázni, ha az agyonkécceruzázott rendezői csinálmányt félig-meddig megértették. A fejlemény hatásos jeleneteit annyira még sem szabad előtérbe tolni más, a szerző intenciójához képest

nem kevésbé szükséges részleteknek rovására, melyeknek méltatására a rendező elég időt nem fordított. Hogy csak egy példát említsünk, Vagret ügyész valóságos lénye sehogys sem domborodott ki, másodrendű alakká lett, pedig az ideális bírót őt személyesíti.

A szereplők közül első sorban ki kell emelnünk Kövi Ede igazgatót, ki Etchepare nehéz szerepében a lelki indulatok oly finom rajzát adta, annyi diszkrécióval, hogy általános tetszésben részesült. Sok helyen méltó párja volt Szidnay Jozefin, ki Janettet alakította. Csak az utolsó felvonásban nem találta el a kétségbeesett asszony hangját, sokkal többet deklamált, mint a mennyi szükséges volt. Miklóssy Gábor adta Mouront, a vizsgáló bírót. Mindannak dacára, hogy a szerep magában a közönség előtt ellenzenven, kitűnően ábrázolta a jelenkor formalismusában gyökerező ama bírakat, kik cinizmussal kezelik Themis nehéz kardját, persze hogy lelkük e mellett romlik, fásultakká lesznek mind a mellett, hogy az élet apró örömeit ők sem vetik meg.

Történelem olyan, mint egy óriás arányokban festett kép. Az idő végtelen vásznán egymásután és egymás mellett tűnnek fel a tömegek és az előtér nagy alakjai. Egy óriási compositio. Ott állnak a hatalmas királyok, kardjuk az Isten sujtó ostora, szeszélyük a nép törvénye, kedvtelésük a világ sorsa. S ott állnak a szép nagy asszonyok selyemben, gyöngyben, brokátban. Előttünk van a Medici Mária festménye a Pradogyűjteményben, amelyet Porbusz Ferenc festett. Óriási, széles, malomkerék szoknya fűdi a testét, elvész benne az emberi alak; hegyes derék gyöngyvel himezve, óriási nagy Stuart-gallér a nyak körül és az egész szép női alakból nem látszik semmi más, csak a fő, a szemek mély tekintete a finom metszésű orr és száj, a gömbölyű arcok és valami a hajból, a melyet elföd az ékszer, elfűdi a fület is és beleakasztva két óriási gyöngyszem. Ez az a kor, a mikor az emberek testüket, lelküket rejtik egymás elől, a kendőzés korszaka ez testben, lélekben. Meglátszik előre vetett mesterséges fénye XIV. Lajos korának, a pose kezdődő korszakának. Ezt a képet és sok más hasonlót látjuk a Nagy Képes Világtörténet most megjelent 150. füzetében. A 12 kötetes nagy munka szerkesztője Marozali Henrik egyetemi tanár, ki egyúttal e kötet írója is. Egy-egy gazdagon illusztrált kötet ára diszes félbörkötésben 16 korona; füzetenként is kapható 60 fillérvél. Megjelenik minden héten egy füzet. Kapható a kiadóknál (Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaság Budapest, VIII., Üllő-ut 18. sz.) s minden hazai könyvkereskedés útján, havi részletfizetésre is.

Uj magyar Shakspeare. Igazi irodalmi eseményként ünnepehetjük azt az öröndetes híradást, hogy a Franklin-Társulat az új esztendő elején a teljes magyar Shakspeare-rel kedveskedik a magyar könyvpiacnak. A kiadás a „Magyar Remekírók” alakjában jelenik meg s a maga egészében igyekszik ehhez a gyűjteményhez simulni. Hat vaskos kötet lesz ez a gyűjtemény. első világirodalmi kiegészítője a „Magyar Remekírók” könyvtárának. Ára is a magyar klasszikusok után igazodik; a hat erős kötet — körülbelül 220 iv — bolti árát a kiadó-társulat diszes kötésben 30 koronában állapította meg ama köteleessége tudatában, hogy a Kisfaludy-Társaság teljes Shakspeare-jét mindenkinek hozzáférhetővé kell tennie.

Sőt még tovább is megy. A „Magyar Remekírók” minden előfizetője e hat kötetet rendkívüli kedvezményképen husz koronáért kapja ugyanazon könyvkereskedőnél, hol a „Magyar Remekírók”-ra előfizetett.

Kézbeillő, olesó, népszerű kiadás lesz ez, a melyben még nem jelent meg Shakspeare magyarul. Ilyen klasszikusnak fordítása is klasszikus legyen! Olyan fordításban, a mely nemcsak a legkiválóbb és legmagasabb költők mesterműve, de amely már teljesen közkincesé vált, egészen tulajdona és vére lett a magyarnak, a melynek minden sora ismerős és kedves a magyar fülnek. Ilyen fordítás a Kisfaludy-Társaság kiadványa, a melyen nemcsak hogy Arany János, Petőfi Sándor, Vörösmarty Mihály, Szász Károly, Lévy József, Arany László, Szigligeti Ede, Rákossy Jenő, Greguss Ágost, Győry Vilmos dolgozott, de a melyet megszoktunk, megtanultunk, megszerettünk iskolában, színházban közéletben. Ezt a teljes Shakspeare-fordítást szerzte meg már régebben a Franklin-Társulat, s ezt a kitűnő, az eredetivel vetekedő fordítást adja most közre javított kiadásban. A fordításokat a még élő fordítók újból egybevetik az eredetivel. Az elhalt fordítóknál — Arany, Petőfi, Vörösmarty — a kiadás szerkesztője csak a sajtóhibák kiküszöbölésére szorítkozik, maga a költői mű természetesen érintetlen marad. A másik fontos szempont, mely a Franklin-Társulatot a nagy munka kiadásakor vezeti, az, hogy Shakspeare-t teljesen kell adni. Shakspeare „válogatott” vagy rövidített kiadása irodalmilag helytelen. Teljes és olesó, de diszes Shakspeare kell a magyar közönségnek. Mint a hogy a biblia csak a maga egészében szentírás, Shakspeare se marad csak a szemlényekből ismerjük meg.

Ez az egyetlen teljes magyar Shakspeare, a egyhamar nem is igen lehet más. Ezekkel a remek műfordításokkal aligha szállhat versenyre valaki. A kiadásban életrajz is lesz, s bevezető tanulmányok, dr. Voinovik Géza tollából.

Örömmel várjuk az új Shaksperet, megtermékenyítőjét minden irodalomnak. A kiadó-társulat pedig kulturális célokat is szolgál, midőn Shaksperet, melynek teljes magyar példánya eddig 100 koronába került — husz koronás ár mellett hozzáférhetővé teszi a „Magyar Remekírók” előfizetőire nézve.

Közgazdaság.

Gazdakörök szervezése a községekben.

A Magyar Gazdaszövetség legutóbb tartott közgyűlésén elhatározta, hogy a gazdatársadalmi szervezése s a kiszakodásnak a társadalmi működés körébe való bevonása céljából országos mozgalmat indít, mert nyilvánvaló, hogy erőteljes és egységes gazda-közvéleményt teremteni s a gazdák kívánságának nyomatókat szerezni csak úgy lehet, ha a kiszakdák is tömörülnek s mint hatalmas és tekintélyes szervezet követelik jogos kívánságaik figyelembevételét. Eddig a kiszakdák mint oldott kéve lézengtek s egymásnak panaszkodták súlyos bajaikat, de szervezkedni nem tudtak, dacára annak, hogy ők képezik az ország gerincét, lelkét, kenyéradóját.

Ezen szervezkedést akarja most a Magyar Gazdaszövetség megindítani és előmozdítani, megbízván Meskó Pált, a Magyar Gazdaszövetség titkárát, hogy támogassa a földművelőnépnek azon derék barátait, kik együttérezve a földművelő néppel, annak sok mindenféle baján segíteni akarnak. A szervezkedés legelőszóiban Gazdakörök létesítése által történik. Gazdakört minden községben lehet alakítani, hol a lelkész, a tanító, vagy a jegyző, valamelyik intelligens gazda vagy értelmesebb földművelő ezen jó ügyet a földműveléssel foglalkozók jóvalta érdekében fölkarolni hajlandó. Ezen derék népbárátok forduljanak Meskó Pálhoz, a Magyar Gazdaszövetség titkárához, (lakik a f. évi március hó végeig Nyitrán, azontul Budapesten) kitől a gazdakör-alkítás tekintetében útbaigazítást nyerhetnek. A gazdakörök feladata: a község és a tagok összes gazdasági érdekeinek előmozdítása, mezőgazdasági ismeretek terjesztése, tenyészállatok beszerzése, hatósági intézkedések, rendeletek, községi és iskolai ügyek megbeszélése, a jótékonykodás és felelősségi szeretet fejlesztése, gazdasági szükségletek közös beszerzése, termények közös értékesítése, a hazai ipar, különösen a helyi kisiparosok támogatása, előnyös kölcsönügyletek közvetítése, közbenjárás terhes adósságok konvertálásánál, a szövetkezes előnyök ismertetése, olvasókör és könyvtár létesítése, szóval a község lakói összes anyagi, erkölcsi és szellemi igényeinek kielégítése.

Minden gazdakör tagjává lesz a Magyar Gazdaszövetségnek, összekötöttét tart fenn a vármegye gazdasági egyesületével s kívánságait ezek útján a legfelsőbb hatóságok előtt is nyomatékkal tolmácsolhatja. A Magyar Gazdaszövetség támogatja a gazdakörököt könyvtáraik berendezésénél, közbenjár a tekintetben, hogy a lapokat kedvezményes árlan kapják, gondoskodik szakemberekről, kik a gazdakörben gazdasági és társadalmi kérdésekről előadásokat tartanak, gondoskodik vidékenként megbízható szaktanácsadókról, kik a gazdakörök tagjainak a hét bizonyos meghatározott napjain adó, katonai, telek-könyvi, peres, hitelművelési s más ügyekben útbaigazítással szolgálnak.

Alapszabály-tervezetet mindenkinek készséggel küld Meskó Pál a Magyar Gazdaszövetség titkárá, (lakik: március hó végeig Nyitrán, azontul Budapesten.)

Javaslat a borértékesítés előmozdítására.

Beadta az Országos Gazdasági Egyesület borászati szakbizottságához Vastagh János orsz. gazd. egyesületi tag.

Mélyen Tisztelt Bizottság!

Azt hiszem, hogy az ország ezen első borászati szakbizottsága minden tagja tisztában van azzal, hogy a gazdasági üzlettan élettapasztalatból merített szabálva az, hogy a lehető legmagasabb tiszta jövedelem előállítására nem elegendő csak sok és jó minőségű terményt a lehető legkevesebb költséggel állítani elő, hanem fel-

tétlenül szükséges a termények lehető legmagasabb áron való értékesítése.

Ha áll ezen szabály az őstermelés minden ágára és az iparcikkre, akkor a gazdálkodás művészetének, a szőlőgazdaságnak, terményére a borra hatványozott mértékben áll; mert a bor termelésénél a szigorú pontossággal teljesítendő, folytonosan szaporodó és dráguló anyag és munka, továbbá a tőkebefektetés minden gazdasági ág között a legnagyobb; a szakértelem a legmagasabb; s e mellett a szőlőtőkék aránylag rövid ideig tartó élete, a sokféle s még mindig szaporodó, s majdnem leküzdhetetlen betegségek, ellenségek és elemi csapások folytán a bortermelés minden gazdasági ág között a legnagyobb rizikóval jár.

A termelés költségeit kevesbíteni nemesak nem lehet, hanem folyton fokozódik, s így a megkívánható tiszta jövedelem csak az értékesítéstől függ. Hogy pedig a mostaninál magasabb áron lehetne a bort értékesíteni, bizonyítja az óriási árkülönbözet is, mely az eladási ár és a fogyasztó által fizetett ár között van, figyelembe véve a minőséget is.

Annak beigazolására, hogy csak az értékesítéstől függ a tiszta jövedelem, fölemlítem, hogy egy katasztrális hold szőlőterület és betelepítése, termőképességig való munkája, a szükséges épület berendezésével együtt nevesebb hegyeken legalább 6400 koronába kerül. Ezen összeg kevesbedik vagy szaporodik a talaj értéke, minősége és egyéb viszonyok szerint.

A 6400 koronának egy évi öt %-os kamatja 320 korona; az évi állandó munkák, trágyázás, oltványok és karók pótlása szintén fölmegy 320 koronára.

Egy katasztrális hold szőlőből tehát évenként átlag 640 koronát kell bevenni, hogy a költségeket és a befektetett tőke legolesőbb kamatát behozza.

Az agrárkölesönös szőlők pedig 5 százaléknál jóval magasabb kamatot fizetnek.

A hivatalosan összeállított statisztika szerint 1870-ben, amikor még a bortermelők az ugynevezett régi jó világot éltek, Magyarországon 9 1/2 akó, vagyis körülbelül 5 hektoliter, Franciaországban pedig 15 hektoliter bortermés esett átlagosan egy katasztrális holdra.

Ha ezután is ennyi átlagos termés lesz, mennyiért kell a szőlőbirtokosoknak a bor hektoliterjét átlag értékesíteni, hogy tiszta jövedelmük legyen, a miből élhetnek?

Ennek kiszámítását már az igen tisztelt olvasókra bízom, s hiszem, hogy a számítás eredményéből joggal levonhatjuk azt a következtetést, hogy boraink értékesítésének kérdését sürgősen meg kell oldani. Ez nem egy-két ember érdeke, ez közérdek; az egész nemzet érdeke, mert a szőlőkbe fektetett óriási tőkék és munkák gyümölcösözéséről van szó.

Örömmel és hálással tapasztaltuk, hogy magas kormányunk az utóbbi években nemesak a termelést igyekszik előmozdítani, hanem a bor értékesítést is.

A termelés előmozdítására sikerült a bizonyos jó utat megtalálnia, melyet mindenkinek megmutatnak, csak legyenek sokan, akik szellemi, anyagi és munka erejük folytán rajta biztosan haladhatnak.

Az értékesítés előmozdítása ügyében pedig még mindig csak az elméleti fejtegetéseknél vagyunk, gyakorlatban semmit sem vittünk keresztül, pedig az elmélet gyakorlat nélkül az életben nem sokat ér.

Megkísérlem tehát szerény véleményemet a borértékesítés igen fontos kérdéséről előterjeszteni, s biztos vagyok abban, hogy az erős akarral a gyakorlatban meg is valósítható.

Javaslatom megtételénél azon megdönthetetlen igazságból indulok ki, hogy a betegségek csak akkor gyógyulnak meg egészen, ha azoknak összes okai megszűnnek. A magyar borok értékesítése pedig beteges állapotban van, mert minden szerv és gépezet beteg, ami rendellenesen működik.

A mi beteg borértékesítési viszonyaink tehát csak akkor szűnnek meg, ha annak minden okát kivétel nélkül teljesen eltávolítjuk.

Meg kell tehát keresni a borértékesítés összes akadályait, s azt kivétel nélkül föltétlenül mind meg kell szüntetni.

Tapasztalatom szerint a magyar bor értékesítésének a következő akadályai vannak:

1. A borhamisítás, mely főbbnyire az ugynevezett petiotizálással és gallizálással történik.

2. A külföldi és pedig az olasz és osztrák,

természetesen petiotizált és gallizált boroknak a versenye.

3. A magyar bortermelők legnagyobb részének szorult anyagi helyzete és pinceberendezésének hiánya, melynél fogva igen sokan még a szüret megkezdése előtt kénytelenek bármily nyomott áron eladni terméseiket.

(Folytatása következik.)

Csarnok.

Hamlet kisasszony.

Irta: Pogonyi Nándor.

A vadregényes göcseji hegyek közt, ahol minden kőszirt, minden forrás egy-egy mithikus rege tárgyát képezi, fekszik B. községe, melyet a rakoncátlan Kerka folyó két egyenlőtlen darabra szel.

A jobb parton apró fehér házak szerénykednek szalmatetőikkel, s olybá tűnnek fel a dombon ékeskedő kőtornyú templom körül, mintha alázatos varallusai volnának az Isten szép házában.

A balparton pedig az urasági kastélyok emelkednek, egymástól tisztos távolban, mintha pusztai urak gőgből átalottak volna egymáshoz közelebb lenni. Az egyik kastély az újabbkori építészeti remeke, karsu tornyokkal, nagy ablakokkal s tágas verandákkal. Ugy áll ott a művészi gondadal ápoló virágos park közepette, mint egy kacér hölgy a fényes bálteremben.

A másik egészen kikivánczolt az ut szélére. Oly rideg, oly mogorva volt a kinézése, hogy az ember szinte fázott, hogyha rátekintett.

Egész a tetejéig sűrűn befödte falait a vadszőlő, csak itt-ott virított ki a falnak kopott, sárga színe. Ugy nézett ki az egész, mint egy elátkozott kastély.

Ezt a hangulatot még inkább élesztette az a sok ágas-bogas fa, mely gondozatlanul nőtt fel, s támolygott jobbra, balra, amint épen esemete korában a szél meggömbölytette volt.

A sötét park utait, ellentétben a felső kastélyval, felverte a dudva. Még a harmadévi lombhullás maradványai is észlelhetők voltak a buja gaz közt.

Az ajtók tárva, nyitva voltak mindig, még sem ment be oda soha senki, pedig az a fogahullott vén bernáthegei eb nem igen kért volna vámat a falubeli gyerekek patyolat ruhájából, ha éppenséggel bevetődtek volna madárfészket szedni.

Ebben a vén kastélyban lakott legényei Pintér Márta, egy husz éves szép hajadon, kit közönségesen csak Hamlet kisasszony név alatt ismert az egész kerkamenti vidék.

A másikban pedig édes anyja s ennek második férje, Rossich Benő élvezték a virágok pompás illatát és a fenyvesek ozonját.

Hamlet kisasszony azonban nem kívánczolt a virágok közé. Sokkal jobban szeretett egyedül lenni sötét kastélyában s az ahhoz tartozó családi sirboltban, ahol édes apja, legényei Pintér Barna a felfordított ezimer mellett aludta örökös álmát.

Sokszor egész napokat itt töltött étlen, szomjan s nem egyszer kellett erőszakkal elhűreolni a rideg sirbolt mellől. Ilyenkor aztán rendesen annyira összefázott, hogy sulyos beteg lett.

Mikor azután lázban feküdt, összebeszélt mindenféle fantasztikus dolgokat, s akkorákat sikoltott, hogy még édes anyja is borzadva futott el ágyától.

Titokban azt suttogták róla az emberek, hogy bolond. Sajnálkoztak is rajta, mert eszményi szép teremtés volt s a mi a mai önző világban fő, elég vagyonos ahhoz, hogy akármelyik a közéletben szereplő ifjunak helyre állítsa zilált vagyoni helyzetét, ha egyszer férjül fogadná őket. Azonban mióta egypár gavallérnak kereken kiadta az utját, megcsappant iránta az érdeklődés.

Hiába, még a mézes palaekra sem száll a légy, — ha látja, hogy erősen el van zárva a méz.

De ne vágjunk az események elébe.

Nézzük, hogyan alakult át ennek a fiatal leánynak a szive ilyen világggyűlölvé. Lássuk, miként lett a szép Legényei Pintér Mártából Hamlet kisasszony, a ki komor eszméken törő szép fejét napestig, a helyett, hogy mint korához illett volna, a szerelem himes szárnyu ábrándjaiban keresett volna tápot lelkének.

* * *

Tíz évvel ezelőtt még nem így nézett ki az öreg kastély.

Valósággal a vidámság tanyájának lehetett volna nevezni. Sohasem fogyott ki onnan a vendég, mulatság mulatságot ért. A fél vármegye itt adott egymásnak találkát. De nem is csoda. Az egész Göcsejben nem volt párja a vendéglátásban Legényei Pintér Barnának, a kinek egyéb jó tulajdonságain kívül valóságos exotikus szép felesége volt.

Ugy nézett ki az a tűzesszemű, fekete kis asszonyka, hogy Nemes Dani banális hasonlatával éljünk, mint egy csokoládé angyal.

Bolondult érte az egész Dunántul, de mindezek közt leginkább Rossich Benő, a ki, mint mondják, egyenesen a szép asszony kedvéért építette azt a szép tornyos kastélyt a Kerka partjára.

S a szép asszony szeme is megakadt a deli leventén, annyira, hogy szóbeszéd tárgya kezdett lenni az egész Göcsejben, hogy Pintéréknél kutya jár a kertbe.

Ez a szófia beszéd azután eljutott a Pintér Barna fülébe is s mint a megcsalatott férjek legtöbbje, ő volt az, ki legkevesebb hitet adott a beszédnek, mert nem csak imádkozta, de tisztelte is a feleségét, így nem is tételezte fel róla a legesekélyebb rosztat sem.

Azonban a pletyka felzavarta lelke nyugalomát. Bizonyosat akart tudni mindenáron.

Egyszer aztán meg is tudta azt a bizonyos dolgot.

Ugy történt ugyanis a dolog, hogy Nemes Danival lement Horvátországba vadászatra. Már három napja oda volt, mikor eszébe jutott a felesége. Elhatározta magát, hogy haza megy és meglepi a feleségét. Nem azért ugyan, mintha gyanakodnék rá, hanem hát mégis jónak látta, hogy hahaza megy.

Másnap már estére járt az idő, mikor haza ért. Felment a kastélyba anélkül, hogy bárki is észrevette volna. A szalonban csak a kis leányát, Mártát találta.

— Hol van anyád, angyalkám? — kérdezte s szeliden átölelte a gyönyörű gyermeket.

— Odabent a szobájában.

— Hát te mért nem vagy vele?

— Kiküldtek a szobából.

— Ki van még benn?

— Rossich Benő.

Erre a szóra azután olyant villámlott a Pintér Barna szeme, mint a viharos égbolt.

Átrohant a szobájába, lekapott a fegyvertartóról egy forgópisztolyt s mint egy bőszi tigris rohant a felesége szobája felé.

A kis Márta azonban utját állta.

— Édes jó apuskám, ne menj be most, az Istenre kérek, mert nagyon dühös vagy.

— Takarodj előlem, szolt az apa indulatosan.

A kis leány azonban nem takarodott, hanem apja elé térdelt, átölelte annak lábát és ugy könyörgött.

Pintér Bernát azonban nem hatotta meg, hanem dühében nagyot rugott ártatlan kis lányán, ugy hogy ez elesett, fejét az ajtósarokba vágta és mindjárt elborította a vér.

A kis leány sikoltása s a vér látása némileg észretérintette a dühöngő embert. Mondhatlan szegényérzet fogta el lelkét, ész nélkül kirohant a kastélyból . . .

Ugy találták meg másnap reggel a kertészek átlótt mellel a Kerka partján.

Mire a kis Márta fejeseből kigyógyult, akkorra már árva volt szegény. Édes apja ott feküdt a rideg sírboltban, a felfordított címer alatt.

Fekete ruhát adtak rája.

Azóta fél sem vett más színűt, az anyja lakdalmára sem. Pedig Párisban készítették neki a rózsaszín selyem ruhát.

Mikor azután anyja átköltözött új férje kastélyába, őt is át akarták vinni, de nem volt benne mód. Kiszökött az új kastélyból. Elment az apja sírjához és kijelentette, hogy inkább ott hal meg, de még sem lakik egy házban Rossichesal. Így azután vissza telepítették az öreg kastélyba. Pedig akkor még nem is értette meg, hogy mit vétett neki Rossich. Csak azt tudta, hogy a golyó, mely az apja szívére átjárta, voltaképpen Rossichnak volt szánva, s hogy ő tértette el azt eredeti rendeltetésétől.

Ennélfogva egyideig magát tartotta apja gyilkosának.

Később azonban, mikor elméje világosodni kezdett, belátta, hogy Rossich okozta apja halálát s áldotta a sorsot, hogy nem hagyta el az öreg kastélyt s nem ment ahhoz a förtelmes emberhez lakni.

Az anyja ugyan egy ideig hívogatta, de Márta mindig kitérőleg felelt.

Végre azután megmondotta az anyjának is, hogy mi tartja őt vissza, s hogy ha az anyja ott nem hagyja Rossichot, hát vele is szakít.

Ennélfogva azután az anyja szakított ő vele. Oda adtak melléje egy szentimentális angol kisasszonyt és ott élt azzal remeteségben mindaddig, míg egyszer a vén miss is kockás ruhájú ősei lelkéhez vándorolt.

(Folytatása következik.)

Piaci árak a legutolsó hetivásáron 50 kilogrammonként

		Kor.-tól	Kor.-ig
búza	minőség szerint	9-15	9-25
rozsa	»	7-20	7-25
árpa	»	6-—	6-10
zab	»	7-—	7-30
lóher	»	—	—
tengeri	»	6-—	6-10
bükköny	»	8-—	8-50
hajdina	»	—	—
fehérbab	»	6-50	6-70
tarkabab	»	5-—	—
burgonya	»	—	—

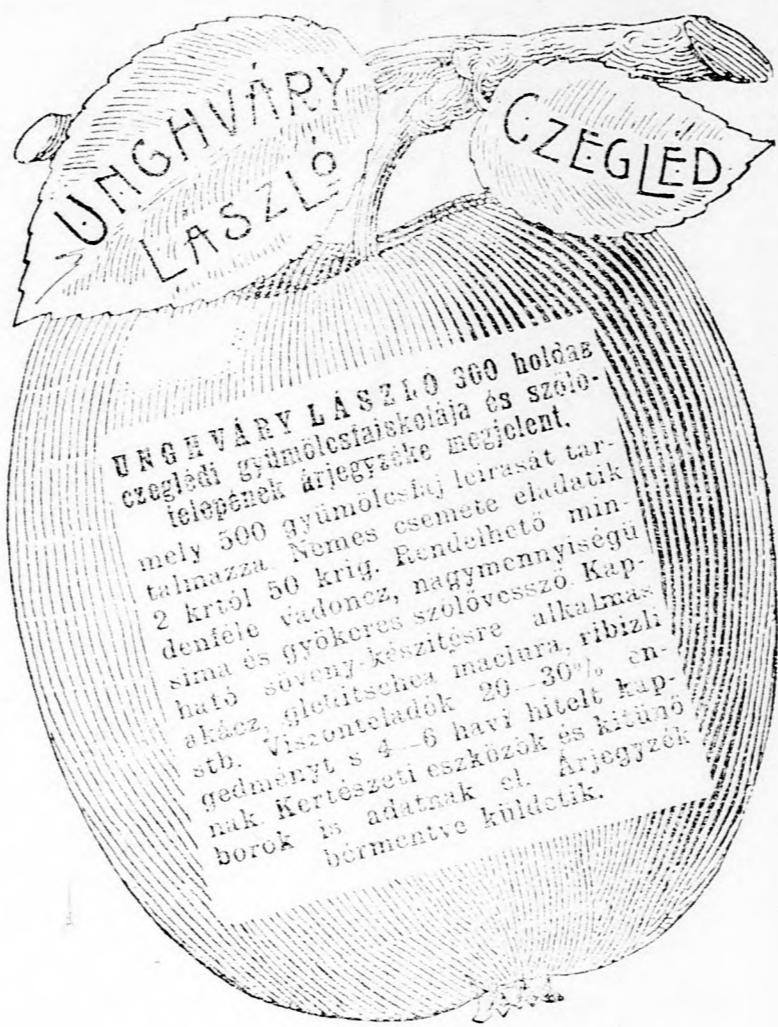
Foulard-selyem 60 krajeártól 3 frt 65 kraje-
cárig méterenként blou-
zokra és ruhákra, valamint »Henneberg-selyem«
fekete, fehér és színes 60 krajeártól 14 frt 65
krajeárig méterenként mindenkinek **bérmertve és**
vámmentesen házhoz szállítva. Minták posta-
fordultával. Schveizba a levelekre kétszeres bé-
lyeg ragasztandó. G. Henneberg es. és kir. ud-
vari selyemgyáros Zürichben.

Nyilt-tér

Ferenc József
keserűviz
az egyedül elismert kelle-
mes ízű természetes has-
hajtószer.

*E rovatban közlöttékért felelősséget nem vállal a szerk.

A KRONDORFI A LEGJOBB NYÁLKAOLDÓ GYÓGYVIZ.



Felelős szerkesztő: dr. Csák Károly.
Társzerkesztő és kiadó: Udvardy Ignác.

105/v. 1902. szám

Árverési hirdetés.

Alulirt kir. bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t.-e. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zalaegerszegi kir. jbiróság V. I. 70. sz. végzése által Heinrich W. és L. végrehajtató javára Fuchs Samu zalaegerszegi lakos ellen 1840 K tőke, ennek különböző időktől járó 6% kamatja, egy járuléka erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt 1698 korona-ra becsült bolti cikkek, butorok, bőrök, rongyok, esont és mérlegekből álló ingóságok nyilvános árverés útján leendő eladatása elrendeltetvén, — ennek a helyszínén, vagyis Zalaegerszegen leendő eszközésére 1902 évi február hó 25-ik napjának délelőtt 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-e. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi IX. t.-e. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Zalaegerszeg, 1902. február 10-én.

Nemes Sándor,
kir. bir. végrehajtó.

LINIMENTUM CAPS. COMP.
A Richter-féle
Horgony-Pain-Expeller
egy régi kipróbált háziaszer, amely már több mint 33 év óta megbízható hatású és mindenféle alkalmatosságoknál, csúszlós és meglátható károsodásoknál, kényes, szilárdabb utazások miatt becsúszásokkor, dobzorokban a „Horgony”-védjeggyel és a „Richter”-címjeggyel fogadjunk el. — 80 Ft, 1 k. 40 Ft, és 2 k. 20 Ft. —
Főraktár: Török József Gyógyszertárban, Budapest.
Richter F. Ad. és társa,
csász. és kir. udvari szállító.
Rudolstadt.

Igen fontos gyomor bajosoknak!

Étvágytalanságot, gyomorbántalmat, főfájást, rossz emésztést, gyomorgyengeséget, emésztési zavarokat megszüntetnek a

Brady-féle Máriaczei gyomorceppek.

Minden gyógyszerárban kapható.

Sok ezer embernek hála- és köszönő irata!
Ára egy üvegnek használati utasítással 40 kr., kettős üveg 70 kr. Főraktár: Brady gyógyszerár a „Magyar Király”-hoz Bécsben, I.
Hamisításoktól óvakodjunk!
A valódi Máriaczei gyomorceppek a Brady-vannak, következő védjeggyel és aláírással: *Brady* ellátva.
Ügyeljünk arra, hogy a régi híres, valódi Brady-féle Máriaczei gyomorceppekből egy üveg ára 40 kr., a kettősé 70 kr., míg a nem valódi, hamisított és így értéktelenné árá üvegenként 35 kr.

492/kig. 1902.
Pályázati hirdetés.
Zalaegerszeg rend. tanácsu városnál lemondás folytán megüresedett **városi és egyben gyámi számvevői állásra** pályázatot hirdetek.
A számvevő javadalmazása a városi házi pénztárból 1400 korona évi fizetés és 300 korona lakbér.
Felhivatnak a pályázni szándékozók, hogy képzettségüket, eddigi alkalmaztatásukat, erkölcsi előéletüket s végül nagykorúságukat igazoló okmányokkal felszerelt, Zalaegerszeg város képviselőtestületéhez címzett kérvényüket 1902. évi február hó 28-ik napján délután 5 óráig a polgármesteri iktató hivatalba benyújtsák, mert később érkezett kérvény tekintetbe nem fog vétetni. Az államszámviteli vizsgát sikeresen letett pályázók előnyben részesülnek. Az élethossziglan szóló választás f. évi márczius hó 1-én tartandó képviselőtestületi közgyűlésen fog megejtetni.
Zalaegerszeg, 1902. február 12.
Várhidy Lajos
polgármester.

Brázay-féle
sósorszesz
nélkülözhetlen háziaszer.
= Kapható mindenütt. =

Eladó egy íróasztal és szalongarnitura.

Tudakozódni lehet
Duzár Istvánnál.

Meghívó.

A „Nyirádi fogy. szövetkezet” évi rendes közgyűlését

folyó évi február 23-án a helybeli r. k. népiskola tantermében **d. u. 6 órakor** fogja megtartani, melyre az összes részvényesek tisztelettel meghívotnak.

TÁRGY:

1. A szövetkezet 1901. január 1-től 1901. december 31-ig terjedő számadásának fölolvása.
 2. Elnök és pénztárnok választás.
 3. Folyó ügyek.
- Nyirád, 1902. február 12.

Nagy Ferenc, elnökhelyettes.

Borbély Joachim, ig. tag. Vass János, ig. tag.
Horváth S. Pál, ig. tag. Nagy Gergely, ig. tag.
Németh János, ig. tag. Földi József, ig. tag.

Számadása a „Nyirádi fogyasztási szövetkezet”-nek, vezetve 1901. január 1-től 1901. december 31-ig. *Bevétel.* Mult évi pénztármaradvány 285 korona 55 fillér, kereskedésből 22,226 korona 79 fillér, összesen 22,512 korona 34 fillér. *Kiadás.* Számlák kiegyenlítésére 17.919 korona 02 fillér. Adóra 100 korona 74 fillér. Üzletvezető fizetésére 510 korona 40 fillér. Könyvelő fizetésére 130 korona. Házbérre 175 korona. Pénztárnok fizetésére 60 korona. Dohány- és szivarfélékre 2.595 korona 13 fillér. Bélyeg- és váltóra 443 korona 44 fillér. Fuvarokra 257 korona 10 fillér. Vasuti díjakra 111 korona 53 fillér. Egyebekre 61 korona 52 fillér. Egyenleg 148 korona 46 fillér; összesen 22.512 korona 34 fillér.

Zármérleg a „Nyirádi fogyasztási szövetkezet” 1901. január 1-től 1901. december 31-ig talált vagyoni állapotáról. *Vagyon.* Egyenleg 148 korona 46 fillér. Leltár szerint áruérték 4.138 korona 20 fillér. Követelésben van 1.086 korona 18 fillér. Összesen 5.372 korona 84 fillér. *Teher.* Kiegyenlített számlák 3.515 korona 18 fillér. Befizetett részvények 1.444 korona. Egyenleg 413 korona 66 fillér. Összesen 5.372 korona 84 fillér.

Nyereség és veszteség számla. Egyenleg és követelés 1.234 korona 64 fillér. Áruérték 4.138 korona 20 fillér, összesen 5.372 korona 84 fillér. Levonva a veszteségi áruértéket 4.959 korona 18 fillért, marad nyereség 413 korona 66 fillér.

A jelen számadást, mérlegszámlát és nyereség-veszteség számlát átvizsgáltuk, jónak és helyesnek találtuk. Kelt Nyirádon, 1902. február 12-én. Az igazgatóság részéről: Horváth Pál ig. tag., Németh János ig. tag., Vass János ig. tag., Nagy Gergely ig. tag., Földi József ig. tag., Tóth Pál ig. tag., Borbély Joachim ig. tag., Nagy Ferenc ig. tag., Mátis Vendel ig. tag., Horváth Gábor ig. tag., Nagy Ferenc elnökhelyettes, Horváth Lajos jegyző.

A jelen számadást, mérlegszámlát és nyereség-veszteség számlát átvizsgáltuk, jónak és helyesnek találtuk. Kelt Nyirádon, 1902. február 12. A felügyelő-bizottság részéről: Illés Szabó Imre, Mencesli Dániel, Tulok János póttag, Németh József.

Védjegy!



F E R E N C

pálinka (sósorszesz)

Vértés gyógyszerész-féle
használatban a leg-
hatásosabb. Feltét-
len tisztasága követ-
keztében úgy külső,
mint belső haszná-
latra mindenek előtt
legjobban alkalmas,
különösen is a most
annyira kedvelt

gyurómódszerre (massage). Kiténő sikerrel használtatik **köszvény, csúsz, meghülések ellen, benuások, ficamoknál, gyuladás és kelésnél**, továbbá a fejbőr erősítésére, valamint a száj tisztítására; belsőleg gyomorgöres, rosszullet, fejfájás stb. ellen. Katonáknak, vadászoknak, turistáknak, levélhordóknak, sokat gyaloglóknak nélkülözhetetlen. Valódi csak a mellékelt védjeggyel. Egy üveg 30 fillér, 1 és 2 korona. Kapható a gyógyszerárakban, drogueriakban és fűszerkereskedésekben. Zalaegerszegen: stb. Fangler Mihály, Ján Ferenc, Kosztelcz Miksa, Radó Antal és Hubinsky Adolf urak kereskedésében s általában ott, hol plakátok a fenti védjeggyel láthatók, valamint közvetlen:

Vértés L. Sas-gyógysz. Lugoson.

ÖSTERREICHER SAMU

mezőgazdasági gépek és varrógépek
képviselete

Nagykanizsán (Magyar-utca.)

Képvisele a hazai legnagyobb gép-
gyárak.

Megrendelések elfogadtatnak: **teljes gözgarmiturák, petroleum- és benzínmotorok**, kézi és járgányosan eséplőkészletek, minden fajta vetőgépek, arató, fűkaszálló, szeeszkavágó, daráló, tisztító rosták, ekék, boronák, szivattyúk, gyümölcs- és borsajtók, szőlőzuzók és mindennemű gazdasági gépek és géprészekre.

Malomberendezések, acetylen világítás és vízvezeték berendezése előnyös feltételek mellett. Gépolaj, zsákok és vízmentes ponyvák.

Használt gépek ujjal becseréltetnek. Gépjavítások gyorsan és jutányosan eszközöltetnek.

Bérházakra

vidéki városokban

hol megyei székhely, törvényszék van, előnyös
törlesztéses kölcsönök

30—50 év közti időtartamra nyújthatnak.

Háztulajdonosok

közöljék mielőbb címüket, ház értékét, bérjövődalmat, betáblázott terhet e címre:
»Vidéki bérházak rendezése« (hirdetési nyugtára) Postrestant

Budapest, 55. számú pósthivatal.

376/1902.

Pályázati hirdetés.

A zalaegerszegi kerületi betegsegélyző pénztárnál lemondás folytán megüresedett és **800 K évi fizetés és 200 K lakbér** javadalmazással ellátott

pénztárnoki állásra

pályázat hirdettetik.

Felhívjuk mindazokat, akik ezen állást elfoglalni óhajtják, hogy kérvényüket, a képzettségüket igazoló okmányokkal, **f. évi március hó 5-ig** az igazgatósághoz adják be.

Ezen állás f. évi április hó 1-én elfoglalandó, amikor 1000 K óvadék teendő le az igazgatóságnál.

Kiskoruk pályázata figyelembe nem vétetik.

Zalaegerszeg, 1902. február hó.

Gombás István,
titkár.

Kováts László,
elnök.

279/a. 1902. szhoz.

Hirdetés.

A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter ur 1902. évi január hó 24-én kelt 89701/1901. számú rendeletével a draskoveczi r. k. templom és paplakon teljesítendő **helyreállítási munkákat** 3959 K 04 f és a hitközség részéről természetben kiszolgáltatandó, esetleg 1200 korona készpénzért megváltható 1133 kézi- és 93 igásnapszám erejéig engedélyezte.

A fent említett munkálatok kivitelének biztosítása céljából az **1902 évi márczius hó 11-ik napjának d. u. 4 órájára a draskoveczi plébánia hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati verseny-tárgyalás** hirdettetik.

A versenyezni óhajtók felhívotnak, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó zárt ajánlataikat a kitűzött nap 12 órájáig Hergár István kerületi alesperes, muraszentmártoni plébánoshoz annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

Az ajánlathoz az általános feltételekben előirt, az engedélyezett költségösszeg 5%-ának megfelelő bánatpénz (vagy a bánatpénznek az állampénztárnál (adóhivatalok, vámhivatalok, sóhivatalok stb.) történt letételét igazoló pénztári nyugta) csatolandó.

A szóbanforgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a zalaegerszegi m. kir. állampénztárnál a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthetők.

Zalaegerszeg, 1902 február 11-én.

Zalamegyei kir. építészeti hivatal.

8337.901.

Árverés.

A zalaegerszegi kir. törvényszék, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy *Berger József és Löbl Dávid* végrehajtóknak *Kustán Kis József* végrehajtást szenvedő ellen 1374 K 14 f és 61 K 56 f tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a zalaegerszegi kir. törvényszék területén levő, a kustánszegi 84. sz. tjkvben végrehajtást szenvedett tulajdonául felvett következő ingatlanokra: † 104. hsz. alattira 49 K, † 129/a. hsz. alattira 346 K, † 492/a. hsz. alattira 26 K, † 510/b. hsz. alattira 122 K, II. a kustánszegi 223. sz. tjkvben † 383. hsz. alattira 126 K, † 384. hsz. alattira 126 K, † 12/a. hsz. alattira 49 K, † 431/b. hsz. alattira 94 K, † 455. hsz. alattira 255 K, † 1771. hsz. alattira 28 K, III. a kustánszegi 102. sz. tjkvben † 36. hsz. alattira 492 K, † 46. hsz. alattira 8 K, † 80. hsz. alattira 123 K, † 385/a. hsz. alattira 70 K, † 553/b. hsz. alattira 192 K, † 630/b. hsz. alattira 74 K, IV. a kustánszegi 332. sz. tjkvben † 402. hsz. alattira 64 K, V. a csonkahegyháti 136. sz. tjkvben † 449/a. hsz. alattira 36 K, † 421/a. hsz. alattira 80 K, † 565/a. hsz. alattira 57 K, † 573/a. hsz. alattira 38 K, † 593/a. hsz. alattira 538 K, † 597/b. hsz. alattira 75 K, † 597/d. hsz. alattira 68 K, † 626/b. hsz. alattira 30 K, † 579/a. hsz. alattira 31 K, VI. a csonkahegyháti 163. sz. tjkvben felvett ingatlanokból végrehajtást szenvedett felerészben illető jutalékra és pedig † 572. hsz. alattira 38 K, † 580. hsz. alattira 42 K, † 581. hsz. alattira 88 K, VII. a németfalusi 64. sz. tjkvben végrehajtást szenvedett tulajdonául felvett következő ingatlanokra † 543. hsz. alattira 92 K, † 89. hsz. alattira 81 K, † 144. hsz. alattira 6 K, VIII. a németfalusi 291. sz. tjkvben † 124. hsz. alattira 115 K, † 125. hsz. alattira 92 K, † 208. hsz. alattira 21 K, † 225. hsz. alattira 190 K, † 520. hsz. alattira 45 K, † 530. hsz. alattira 129 K, † 535. hsz. alattira 182 K, † 633. hsz. alattira 35 K, † 635. hsz. alattira 26 K, IX. a németfalusi 127. sz. tjkvben † 618. hsz. alattira 33 K, † 143. hsz. alattira 134 K, X. a németfalusi 181. sz. tjkvben † 186. hsz. alattira 296 K, † 111. hsz. alattira 25 K, † 112. hsz. alattira 25 K, † 174. hsz. alattira 25 K, † 175. hsz. alattira 25 K, XI. a németfalusi 183. sz. tjkvben † 188. hsz. alattira 133 K, XII. a németfalusi 303. sz. tjkvben † 182. hsz. alattira 60 K, † 632. hsz. alattira 60 K, † 639. hsz. alattira 97 K, † 641. hsz. alattira 92 K, † 642. hsz. alattira 11 K, † 645. hsz. alattira 145 K, XIII. a németfalusi 141. sz. tjkvben † 183. hsz. alattira 53 K, XIV. a németfalusi 310. sz. tjkvben † 738. hsz. alattira 14 K, XV. a kislengyeli 77. sz. tjkvben † 76. hsz. alattira 40 korona kikiáltási árban az árverés elrendelitetik és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1902. évi február hó 21. napjának d. e. 9 órakor Kustánszegben, ugyanaznap d. u. 2 órakor Csonkahegyháton, 1902. évi február hó 22. napjának d. e. 9 órakor Németfaluban és ugyanaznap d. u. 3 órakor Kislengyelben a község házában meg tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverelni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 4 K 9 f-t, 34 K 60 f-t, 2 K 60 f-t, 12 K 20 f-t, 12 K 60 f-t, 12 K 60 f-t, 4 K 90 f-t, 9 K 40 f-t, 25 K 50 f-t, 2 K 90 f-t, 49 K 20 f-t, 80 f-t, 12 K 30 f-t, 7 K-t, 19 K 20 f-t, 7 K 40 f-t, 6 K 40 f-t, 3 K 60 f-t, 8 K-t, 5 K 70 f-t, 3 K 80 f-t, 53 K 80 f-t, 7 K 50 f-t, 6 K 80 f-t, 3 K-t, 3 K 10 f-t, 3 K 80 f-t, 4 K 20 f-t, 8 K 80 f-t, 9 K 20 f-t, 8 K 10 f-t, 60 f-t, 11 K 50 f-t, 9 K 20 f-t, 2 K 10 f-t, 19 K-t, 4 K 50 f-t, 12 K 90 f-t, 18 K 20 f-t, 3 K 50 f-t, 2 K 60 f-t, 3 K 30 f-t, 13 K 40 f-t, 29 K 60 f-t, 2 K 50 f-t, 2 K 50 f-t, 2 K 50 f-t, 2 K 50 f-t, 13 K 30 f-t, 6 K-t, 6 K-t, 9 K 70 f-t, 9 K 20 f-t, 1 K 10 f-t, 14 K 50 f-t, 5 K 30 f-t, 14 K-t és 4 K-t készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. számú kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Zalaegerszegen, 1901. évi október hó 25-én.
A kir. tvszék, mint tkvi hatóság.

Szőlőoltványok

szokványminőségben.

A legkiválóbb 43 bor- és csemege-fajokban, fajtisztán, teljes jótállással.**ÉLŐKERÍTÉS.****Gleditschia csemeték és magvak.**

Uradalmaknak, községeknek 3 évi törlesztésre is adatik.

Óriási növény, igen gyorsan fejlődő sövényfaj. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt rendkívül csekély kiadással, melyen nemhogy ember, de semmiféle állat, még apró nyulak sem hatolhatnak át. Minden rendelkezéshoz rajzokkal ellátott útlevéti és kezelési utasítás mellékeltek. Ezer csemete elég 200 méterre, Ára 6 ft.

Diócssemeték. Óriási jövedelmet biztosító voltánál fogva ennek tenyészése számos gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt.

Színes fénynyomatu főárjegyzék ingyen és bérmentve küldetik minden rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzéken kívül még egy olyan könyvet kap ezzel, ki azt címére ingyen és bérmentve küldeni kéri, mely nincsen az a ház, vagy család, ahol annak tartalmát haszonra ne fordítanák, városban, falun, pusztán, gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Így még azoknak is igen érdekében áll, kik rendelni nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek. Cím:

„Ermelléki első szőlőoltvány-telep“ NAGY GÁBOR
Nagykátya u. p. Székelyhid.

ad. 274/tkv. 1902.

Árverési hirdetményi kivonat.

A zalaegerszegi kir. törvényszék, mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy a *Zalavármegyei takarékpénztár* végrehajtóknak *Császár Lajos* végrehajtást szenvedő ellen 383 korona tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a zalaegerszegi kir. törvényszék területén levő, a pölöskei 81. sz. tjkvben † 449. és 476. hrszám alatt Császár Lajos tulajdonául felvett ingatlanra 979 korona; II. a pölöskei 82. sz. tjkvben 450. és 475. hrsz. alatt felvett ingatlanra 979 korona; III. a pölöskei 194. sz. tjkvben † 986. hrsz. alattiból Császár Lajos felerészbeni jutalékára 588 korona kikiáltási árban az árverés elrendelitetik s erre határidőül 1902. évi április hó 25-ik napjának délelőtt 10 órája Pölösken a község házához kitézetik s a fent megjelölt ingatlanok a megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 97 korona 90 fillért,

97 korona 90 fillért, 58 korona 80 fillért készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 48. §-a alatt jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. számú kelt I. M. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A királyi törvényszék mint tkvi hatóság.
Zalaegerszegen 1902. évi jan. hó 17-én.

Rutich, kir. trszki bíró.

Jutányosan kapható

kitünő

HÁZI KOSZT

háznál, esetleg kihordásra is.

Cím a kiadóhivatalban.

Oh Jaj!

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásnak

Egger mellpasztillai,
az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.

Dobozza 1 K és 2 K.
Próbadozoz 50 fillér.
20- és széküldési raktaár:

„NÁDOR”

GYGYSZERTÁR
Budapest, VI., Váci-körút 17.

Egger mellpasztilla
Csakhamar meggyógyított.

Oh Jaj!

Kapható Zalaegerszegen: Kaszler Sándor, érv. Unger Domokosné, Símege: E. Dervariós István, Zalaegerszeg: Borfi Péter-féle Gyógyszerártaiban. 197 12-30

ALFA SEPARATOR

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Tejgazdasági gépgyár

BUDAPEST,

V., Báthory-utca 4.

GYÁRTELEP:

Petneházy-utca 8-10.

Szállít: mindennemű tejgazdasági gépeket és eszközöket.

**Tejszövetkezetek és tejfeldolgozó telepek be-
rendezése.**

Tejgazdasági telepek ujjaszervezése.

Díjtalan tanácsadás minden tejgazdasági kérdésben.

Alfa Separatoraink eddig több mint 550 első díjjal lettek kitüntetve.
Évi gyártás körülbelül 47.000 darab.

Remekírók Képes Könyvtára

KIADJA A LAMPEL R.-FÉLE (WODIANER F. és FIAI) os. és kir. udvari könyvkereskedés BUDAPEST, VI., ANDRÁSSY-UT 21.

Az első gyűjtemény a magyar könyvpiacra, amely egyöntetű díszes könyvtári kiadásban felöleli a magyar remekírók, valamint a világirodalom klasszikusainak színét javát.

Minden kötetet a szerző arcképe és kiváló magyar és külföldi művészek illusztrációi díszítik. A remekművek teljes megértését életrajzi bevezetések, jegyzetek és magyarázatok segítik elő.

A BEVEZETÉSEK SZERZŐI:

Ábrányi Emil	Junius (Z. Kiss B.)
Alexander B.	Kossuth Ferenc
Ambrus Zoltán	Négyessy László
Angyal Dávid	Palágyi Menyhért
Bánóczy József	Radó Antal
Balassa József	Rákosi János
Béthy Zoltán	Riedl Frigyes
Dóczy Lajos	Szász Károly
Endrődi Sándor	Váczy János
Ferenczi Zoltán	Váradi Antal
Haraszti Gyula	
Hegedűs István	
Hévesi Sándor	

hikhez még sok díszes
név fog csatlakozni.

A magyar és a világirodalom kincsesháza.

SZERKESZTI:

RADÓ ANTAL



Az egyes kötetek mind egyforma alakban, szép és tiszta nyomással egyöntetű, tiszteres színnyomatu díszes bevezetési táblában jelennek meg, rajta az illető író arany-domborművű arcképével.

A könyvszekrénynek, a legékeőbb szalonban és az egyszerű polgári otthonban egyaránt, a gyűjtemény nemcsak tartalmánál, hanem külsejénél fogva is feltűnő ékessége lesz.

A magyar remekírókat illusztrálják:

Bihari Sándor	Neogrády Antal
Garay Ákos	Réthy Lajos
Gergely Imre	Telegdy László
Hegedűs László	Tull Ödön
Zichy Mihály és mások.	

A külföldi remekírókat kiváló külföldi illusztrátorok képei ékesítik.

A gyűjtemény 50 kötet.

Megjelent már a következő hét kötet:

- I—II. **Petőfi összes költeményei.** Bevezette Ferenczi Zoltán.
 III—IV. **Kisfaludy Sándor összes költeményei.** Bevezette Junius.
 V. **Shakspeare remekei I.** Bevezette Alexander Bernát.
 VI. **Molière remekei I.** Bevezette Haraszti Gyula.
 VII. **Tóth Kálmán válog. költeményei.** Bevezette Endrődi S.

RÖVID IDŐKÖZÖKBEN KÖVETKEZNEK:

(A kiadóczég fentartja az esetleges változtatás jogát.)

VIII. **Berzsenyi Dániel:** Munkái.
 IX. **Schiller Frigyes:** Költeményei. Ford. Dóczy Lajos.
 X. **Maddach Imre:** Az ember tragédiája és egyéb munkái.
 XI. **Kossuth Lajos:** Válogatott Munkái. Sajtó alá rendezte Kossuth Ferencz.
 XII. **Homeros:** Iliász. Ford. Kemenes (Kempf) József.
 XIII. **Tóth Ede:** Válogatott Munkái.
 XIV. **Shakspeare:** Remekei. II.
 XV—XVI. **Kisfaludy Károly:** Válogatott Munkái.
 XVII. **Reviczky Gyula:** Munkái.
 XVIII. **Heine:** A Dalok Könyve. Ford. Endrődi Sándor.
 — **Tegnér:** A Frithjof-monda.
 XIX—XX. **Sücsényi István:** Hittel. Világ.

XXI. **Kazinczy Ferenc:** Válogatott Munkái.
 XXII. **Goethe:** Válogatott Költeményei. Ford. Dóczy Lajos.
 XXIII. **Kölcsény Ferenc:** Válogatott Munkái.
 XXIV. **Molière:** Remekei. II.
 XXV. **Zrínyi Miklós:** Munkái.
 XXVI. **A Régi Magyar Költészet.** (XVI. és XVII. század.) **Balassa Bálint.** — **Tinódi Sebestyén.** — **A Kuruc Költészet.** — **Gyöngyösi István.**
 XXVII. **A Régi Magyar Költészet.** (XVII. század és XIX. század eleje.) **Faludi Ferenc** — **Virág Benedek** — **Gvadányi József.**
 XXVIII. **A Nibelung Ének.** Ford. Szász Károly.

XXXIX. **Garay János:** Válogatott Munkái.
 XXX. **Pázmány Péter:** Válogatott Munkái.
 XXXI. **Shakspeare:** Remekei III.
 XXXII. **Firdausi:** A Sahnáméból. Ford. Radó Antal.
 XXXIII—XXXV. **Vörösmarty Mihály:** Munkái.
 XXXVI—XXXVII. **Byron:** Don Juan Ford. Ábrányi Emil.
 XXXVIII. **Homeros:** Az Odyssea. Ford. Kemenes (Kempf) József.
 XXXIX. **Csokonai:** Válogatott Munkái.
 XL. **Leopardi:** Összes Költeményei. Ford. Radó Antal.
 — **Musset:** Válogatott Költeményei. Ford. Radó Antal.
 XLI. **Goethe:** Faust. Ford. Dóczy Lajos.

XLII. **Mikes Kelemen:** Törökország levelei.
 XLIII. **Shakspeare:** Remekei. IV.
 XLIV. **Aischylos, Sophocles, Euripides:** Válogatott Munkái. Ford. Váradi Antal, Zilahy Károly, Kemenes (Kempf) József és Radó Antal.
 XLV. **Deák Ferenc:** Munkaiból.
 XLVI. **Katona József:** Válog. Munkái.
 XLVII. **Virgilius:** Aeneis. Ford. Baróti Szabó Dávid. A fordítást javította Radó Antal.
 XLVIII—XLIX. **A Magyar Népköltészet Kincsesháza.**
 L. **Bajza József:** Válog. Művei.
 * A csillaggal jelzett írók abban az esetben már közeli időpontban fognak megjelenni, a mikor a törvény szerint közkincsé válnak.

A Remekírók Képes Könyvtára a következő kiadásokban kerül forgalomba:

Az 50 kötet ára fűzve 200 korona.

Az 50 kötet ára vászon díszkötésben, többszörös színnyomatban, az írók dombornyomásu arcképével 250 korona.

Az 50 kötet ára amatőr félbörkötésben 500 korona.

Ugy a fűzött, mint a kötött kiadás 3 koronás, az amatőrkiadás 10 koronás havi részletek mellett kapható. Az első részlet lefizetése után a gyűjteményből a folyó 1901. év végeig a már megjelent első hét kötet szállítatik. Az első hét kötet tehát már ez évben birtokában lesz a megrendelőnek. A sorozat többi kötetei sorrendben szállítatnak a pontosan betartott havi részletekkel szemben, évente legalább hat kötet.

A megrendelési feltételekből kitűnik, hogy a kiadóczég valóban azt tartotta első sorban szem előtt, hogy e nagyszabású gyűjtemény, a magyar és a világirodalom kincsesháza, a legszerényebb viszonyok között élők otthonát is ékesíthesse. Napi 10 fillér megtakarítással oly kincset szerezhet bárki magának, a mely értékét változatlanul megőrzi nemzedékeken keresztül, s apáról fiúra közvetíti a világ szellemóriásainak páratlan hagyatékát.

Sziveskedjék a rendelőjegyet bármely könyvkereskedés címére kitölteni és a könyvkereskedésnek megküldeni.

MEGRENDELŐ-JEGY

.....könyvkereskedő urnak

Ezennel megrendelem a Remekírók Képes Könyvtára I. sorozatát 50 kötet. Lampel Róbert (Wodianer F. és Fiai) kiadása. Ara remek díszkötésben 250 kor. Évente 6 kötet jelenik meg.

A részletek a szállítástól kezdődőleg minden hó 1-én Önnek fizetendők mindaddig, míg a mű teljes vételára kiegyenlítetté nem lesz. A részletek be nem tartása esetében a folytatolagos kötetek a részletek pótlásáig visszatartandók; a lejárt s le nem fizetett részleteket Önnek jogában áll portóköltség hozzászámítása mellett postai megbízással beszélni, melynek be nem váltása esetén a részletfizetési kedvezmény megszűnik és a rendelés vételára esedékessé válik. A megrendelés vissza nem vonható.

A fenti előfizetési feltételeket tudomásul veszem és ezek alapján ezennel megrendelem a fentnevezett munkát 250 kor. vételáráért, fizetendő 3 koronás havi részletekben és kérem az első hét kötet megküldését. Az első részlet utánveendő.

Külön kikötés:

Lakhely és kelet:

Név:

Állás:

Tessék olvashatóan aláírni.

Az illetéki díjgyűjtemény 30. tétele értelmében bélyegmentes.